

Informe de Labores

2007



Cáritas
El Salvador

Solidaridad que Transforma

www.caritaselsalvador.org

INFORME DE LABORES CÁRITAS 2007



CRÉDITOS

COORDINACIÓN GENERAL:

Mons. Luis Morao

Presidente Caritas El Salvador

Mons. Samuel Elías Bolaños

Vice-Presidente Caritas El Salvador

Lic. Luis Fernando Trujillo

Director Nacional

Dra. Ana Isabel Nieto

Subdirectora de Promoción Humana y Habitat

Lic. Oscar Santana

Subdirector Administrativo

Lic. Dagoberto Cabrera

Coordinador Nacional de la Unidad de Vulnerabilidad Ambiental

Ing. Ricardo Flores

Coordinador Nacional de la Unidad Socio-Económica

PERSONAL TÉCNICO ADMINISTRATIVO:

Cáritas Oficina Nacional

Cáritas Diócesis Santa Ana

Cáritas Diócesis Sonsonate

Cáritas Diócesis Chalatenango

Secretariado Social Cáritas Arquidiócesis

Cáritas Diócesis Zacatecoluca

Cáritas Diócesis San Vicente

Cáritas Diócesis Santiago de María

Cáritas Diócesis San Miguel

COORDINACIÓN DE EDICIÓN:

Unidad de Comunicaciones Cáritas El Salvador

Lic. Ilse Marlene Vallecillo Arévalo

Sr. Francisco Naranjo Cruz

Ing. Ernesto Sánchez

Diseño y Diagramación:

AP&C

Publicación Digital

San Salvador, El Salvador, C.A.

Enero 2008

ÍNDICE

1. Junta Nacional	4
2. Visión, Misión y Valores Guías	4
3. Presencia de Cáritas en El Salvador	5
4. Mensaje del Presidente	6
5. Mensaje del Director Nacional	7
6. Resumen Ejecutivo	8
7. Pastorales, Programas y Proyectos a Nivel Nacional	12
7.1 Pastoral de Movilidad Humana	13
7.2 Plan Zonal de Vulnerabilidad Ambiental.....	17
7.3 Pastoral Penitenciaria	21
7.4 Pastoral de la Mujer	27
7.5 Plan de Reconstrucción para familias afectadas por la erupción del volcán Ilamatepec y la tormenta Stan	31
7.5.1 <i>Componente de Infraestructura/Vivienda</i>	32
7.5.2 <i>Componente de Seguridad Alimentaria y Reconversión Productiva</i>	35
7.5.3 <i>Componente de Salud</i>	38
7.6 Pastoral de la Salud	40
7.6.1 <i>Acción por la Salud familiar. Un impulso de la Estrategia de Atención Integral de las Enfermedades Prevalentes de la Infancia (AIEPI)</i>	41
7.6.2 <i>Proyecto de Educación y Concientización para la Prevención del VIH y Sida en El Salvador</i>	45
7.6.3 <i>Proyecto de Salud Materno Infantil</i>	47
8. Plan Estratégico de Cáritas 2008-2010	49
9. Algunas Experiencias	50
10. Informe Financiero	57

1 Junta Nacional

La Junta Nacional de Cáritas El Salvador está integrada por:

- **Mons. Luis Morao**
Presidente y Representante Legal
- **Mons. Samuel Elías Bolaños**
Vice-Presidente
- **Lic. Luis Fernando Trujillo Alas**
Director Nacional
- **Prof. José Orozco**
Sub-Director Cáritas Santa Ana
- **Lic. Gilberto Gallegos González**
Director Cáritas Sonsonate
- **Mons. Richard Antall**
Director del Secretariado Social-Cáritas Arquidiócesis
- **Pbro. Boanerges Chinchilla**
Director Cáritas Chalatenango
- **Ing. Carlos Alvarado**
Director Cáritas Zacatecoluca
- **Prof. Miguel Barahona**
Director Cáritas San Vicente
- **Lic. Marcos Hernández**
Director Cáritas Santiago de María
- **Pbro. Emilio Rivas**
Director Cáritas San Miguel

2 Visión, Misión y Valores Guías

Cáritas es el órgano de la Conferencia Episcopal de El Salvador, designado para ejecutar la caridad organizada de la Iglesia Católica.

VISIÓN

Cáritas El Salvador está llamada a: Promover, animar y acompañar el proceso de transformación de la realidad de los pueblos, con el protagonismo de los pobres, para construir una sociedad justa y solidaria a la luz del Evangelio y la Doctrina Social de la Iglesia.

MISIÓN

Cáritas El Salvador está comprometida a: Promover el desarrollo integral de la persona humana mediante la generación de procesos de solidaridad, justicia, bien común y el uso sostenible de los recursos de la creación, a la luz del Evangelio y la Doctrina Social de la Iglesia.

VALORES GUÍAS

- La caridad organizada
- La solidaridad
- La justicia social

3 Presencia de Cáritas en El Salvador

Cáritas El Salvador ejecuta diversas acciones de Pastoral Social a través de ocho oficinas ubicadas en igual número de Diócesis, que componen la Provincia Eclesial de El Salvador. Además cuenta con el acompañamiento de una Oficina Nacional. Cáritas como un organismo de Pastoral Social de la Iglesia Católica, trabaja a través de las Parroquias, procurando llegar a los lugares más remotos, donde se hace más urgente y necesario el auxilio solidario, en la búsqueda de generar procesos que procuren la obtención de un mejor nivel de vida para los más pobres; pero también acompaña al sufriente en épocas de crisis o emergencia.

Cáritas El Salvador, es parte de la red de Cáritas Internationalis, que es una confederación formada por 162 organizaciones católicas de asistencia, desarrollo y servicio social, que trabaja en la construcción de un mundo mejor para los pobres y oprimidos, en más de 200 países y territorios.

Cáritas trabaja sin tener en cuenta la confesión, raza, género o etnia, de sus beneficiarios y es una de las más amplias redes humanitarias de todo el mundo.

La misión de Cáritas se arraiga en la Doctrina Social de la Iglesia, centrándose en la dignidad de la persona humana, principalmente por los pobres, manifestando así el amor de Dios por todo lo creado.





4 Mensaje del Presidente

Mons. Luis Morao

El año 2007 ha dejado en mi vida personal, dos grandes acontecimientos: mi nombramiento como Pastor de la Diócesis de Chalatenango y como Presidente de Cáritas en El Salvador. Dos grandes retos a los que he empezado a echar mano con la confianza puesta en Dios.

Mis hermanos Obispos me asignaron la Presidencia de Cáritas a partir de Junio. En Cáritas y en la Diócesis de Chalatenango, en esta última por disposición del Santo Padre Benedicto XVI, he sucedido a mi honorable predecesor, Mons. Eduardo Alas, quien ha dejado una imborrable huella de amor en su labor apostólica.

El trabajo que desde Cáritas la Iglesia ejecuta, busca ser la concreción del itinerario de amor que el mismo Jesús describe en Mt. 25, 31-44: “¡Bendecidos por mi Padre, vengan a tomar posesión del Reino que está preparado para ustedes desde el principio del mundo! Porque tuve hambre y ustedes me alimentaron; tuve sed y ustedes me dieron de beber. Estuve sin hogar y ustedes me recibieron en su casa. Estuve falto de ropas y me vistieron. Estuve enfermo y fueron a visitarme. Estuve en la cárcel y me fueron a ver”. Sin duda esta es la misión principal de la Iglesia y Cáritas es la designada por los Obispos para llevarla a cabo en la Provincia Eclesial de El Salvador.

Aunque las aspiraciones son grandes, más lo son las necesidades y menos son los recursos con los que se cuenta para hacerles frente. Sin embargo la fe no está puesta ni en los seres humanos, ni en los recursos, sino en Aquél que fue capaz de dar de comer a un grupo de más de 5 mil hombres (sin contar mujeres y niños), tan sólo con dos pescados y cinco panes. Así Cáritas se multiplica por todo el territorio buscando hacer el bien dentro de sus posibilidades y lo demás lo realiza el Señor. Y aunque sabemos que en algunas ocasiones, hay fallas, equivocaciones y desaciertos, estamos concientes de nuestras imperfecciones y debilidades, con el ánimo puesto a mejorar cada día.

Al finalizar el 2007 damos gracias a Dios porque en este año nuestro país no se vio abatido por grandes desastres, pero eso no niega los “pequeños grandes desastres” que golpean en el día a día a los más necesitados y es ahí donde la Iglesia también debe estar, haciendo presente a Dios. De eso queremos dejar constancia y lo recogemos en las siguientes páginas, donde se plasma un resumen de lo que en el último año se ha realizado.

Como corresponde ofrecemos todo a Dios y a Él elevamos nuestras oración de gratitud por habernos permitido finalizar este año y al mismo tiempo le encomendamos el 2008, para que nos permita en cada uno de sus días, hacer todo el bien que sea posible.





5 Mensaje del Director Nacional

Lic. Luis Fernando Trujillo



“**H**oy se plantea elegir entre caminos que conducen a la vida o caminos que conducen a la muerte (cf. Dt. 30,15). Caminos de muerte son los que llevan a dilapidar los bienes recibidos de Dios a través de quienes nos precedieron en la fe. Son caminos que trazan una cultura sin Dios y sin sus mandamientos o incluso contra Dios, animada por los ídolos del poder, la riqueza y el placer efímero, la cual termina siendo una cultura contra el ser humano y contra el bien de los pueblos latinoamericanos” (Documento Aparecida, Introducción, Número 13). Considero que estas palabras describen a la perfección la realidad que viven nuestros pueblos y ante la cual la Iglesia no puede, ni debe ser indiferente. Las formas de vida, aspiraciones y valores que se nos ofrecen como modelos chocan cada vez de forma más contundente con la religión y la moral católicas. El irrespeto a la dignidad de la persona humana golpea cada vez más frecuentemente nuestra sociedad en contraposición a uno de nuestros principios fundamentales, el respeto y procura de la dignidad del ser humano.

Este es un reto al que en el presente año hemos tratado de hacer frente, a veces con la sensación de ser David frente a Goliat y aunque nuestro gigante opositor aún no cae, seguimos blandiendo la onda, cargada de solidaridad, paz y justicia, apostándole a la organización, formación de la conciencia y capacitación de los miembros de nuestras comunidades, para que tengan mejores posibilidades de superación. Con la fe puesta en nuestro Señor Jesucristo, confiamos que “la levadura”, aunque parezca poca, será suficiente para ir “fermentando” poco a poco “la masa”.

El avance logrado este año, ha sido en parte también porque no se presentaron grandes crisis de emergencia que abordar, gracias a Dios por ello. Sin embargo el grave deterioro ambiental del país, permite que las emergencias localizadas, sean casi una constante. La indiscriminada explotación de los recursos naturales, en su mayoría con fines comerciales, es una “emergencia” cada vez más alarmante en nuestro país. Esto también ha marcado grandemente el quehacer, enfocado tanto a atender a los afectados, como a realizar acciones que incidan en las agendas públicas, a fin de crear los marcos legales necesarios que procuren la sustentabilidad de los recursos naturales y mejores condiciones de vida para los más pobres y marginados.

Los resultados presentados a continuación son consecuencia de la suma de esfuerzos de las diferentes instancias involucradas: Obispos, sacerdotes, religiosas, religiosos, laicos y laicos comprometidos, hermanas y hermanos cooperantes y por su puesto todo el personal de Cáritas, tanto de las oficinas diocesanas como la nacional, que han puesto su mejor empeño en la consecución de los objetivos trazados para el 2007. Para todas, todos y cada uno de ellos, nuestro reconocimiento y nuestra inmensa gratitud para Dios y la Santísima Virgen María que siempre nos acompañan, iluminan e inspiran.

6 Resumen Ejecutivo



Millares de salvadoreños no pueden satisfacer sus necesidades más básicas.

Hablar de lo acaecido en los últimos 365 días desde Cáritas resulta difícil en cuanto a compendiarlo en unas pocas páginas. Sin embargo el esfuerzo es necesario. Antes de plantear nuestra reseña es imperante aclarar que lo que presentaremos trata de recoger las acciones generadas, con carácter de nacional, en las 8 diócesis donde Cáritas tiene presencia, con los distintos programas o pastorales. Esto significa que **existen muchas otras acciones locales que se realizan de manera independiente por cada una de las Cáritas diocesanas y que requeriría de un documento más exhaustivo para poder recogerlas.** Hecha esta aclaración, esperamos que lo esbozado en las siguientes páginas, sirva como una muestra del quehacer de la Iglesia a través de Cáritas, en el área de la Pastoral Social.

Nuestro itinerario está trazado, como bien lo señalan las palabras de Jesús, resumidas en aquél famoso texto del capítulo 25 de San Mateo: "...Porque tuve hambre y ustedes me alimentaron; tuve sed y ustedes me dieron de beber. Estuve sin hogar y ustedes me recibieron en su casa. Estuve falto de ropas y me vistieron. Estuve enfermo y fueron a visitarme. Estuve en la cárcel y me fueron a ver". Este ha sido y sigue siendo nuestro norte. Y este año la inspiración también ha llegado de una manera especial del Magisterio de la Iglesia a través de la voz de los Obispos del continente americano que nos dicen desde Aparecida, en el número 112: *"Ante la exclusión, Jesús defiende los derechos de los débiles y la vida digna de todo ser humano. De su Maestro, el discípulo ha aprendido a luchar contra toda forma de desprecio de la vida y de explotación de la persona humana"*¹.

Sólo el Señor es autor y dueño de la vida. El ser humano, su imagen viviente, es siempre sagrado, desde su concepción hasta su muerte natural; en todas las circunstancias y condiciones de su vida. Ante las estructuras de muerte, Jesús hace presente la vida plena. "Yo he venido para dar vida a los hombres y para que la tengan en plenitud" (Jn 10, 10). Por ello, sana a los enfermos, expulsa los demonios y compromete a los discípulos en la promoción de la dignidad humana y de relaciones sociales fundadas en la justicia."

La labor de Cáritas ha procurado ser una esperanza para iluminar la realidad, misma que no podemos omitir. Este año no ha sido necesario que "grandes catástrofes" pusieran al desnudo las "grandes necesidades" que pasan las y los salvadoreños. Un fuerte aumento al costo de la vida y la disminución del poder adquisitivo de la gente ha sido uno de los golpes más fuertes recibidos por la población. Aunque a lo mejor resulta simplista, usemos el siguiente punto de comparación, para explicar el por qué de esta afirmación. Al principio del mes de Octubre, la libra de frijol rojo, de \$0.50, pasó a rondar \$1.25 en las plazas de San Salvador y \$1.30 en San Miguel, alcanzando un precio record, más alto aún que el costo de la libra de carne de pollo, que ronda el precio de \$1.00 (a mediados de noviembre la tendencia era al alza. Desde Diciembre 2006, según la Defensoría del Consumidor, los granos básicos han aumentado su precio en un 51%). Sin embargo, hasta este momento el salario mínimo se mantenía en \$174.24 para el área de comercio y servicios; \$170.28 para la industria y \$157.25 al mes para la maquila. El 20 de octubre de 2007 el Presidente Saca anunció que se aprobaba el aumento al salario mínimo, el cual se realizaría en dos etapas, la primera a partir del 15 de noviembre del 2007 y la

¹ Cf. BENEDICTO XVI, *Mensaje para la Cuaresma* 2007.



segunda al finalizar el 2008. El incremento escalonado del 10%, significa en promedio, que los salarios mínimos aumentarán en \$7 dólares, este año y \$7 el próximo, lo que no constituye un verdadero alivio para los afligidos salvadoreños, que tienen que solventar una canasta básica de unos \$500.00 aproximadamente. Sin embargo el desempleo sigue galopante y el aumento del sector informal también. Y aunque el Ministerio de Trabajo informa que la tasa de desempleo en el país es apenas de un 7.2%, la realidad parece discrepar y esto sin mencionar la calidad de las plazas que se ofrecen.

No podemos dejar de tomar en cuenta factores como este para poner en perspectiva las acciones que hemos ejecutado en el presente año. Puesto que nuestro esfuerzo no puede ni debe estar fuera de la realidad que deben afrontar aquéllos que nos dan la razón de ser: los más pobres. Son estos los que también han sido víctimas principales de la migración forzada, la cual empuja a unos 700 salvadoreños a salir diariamente de su país. Este elevado índice, permite que poco más del 20% de hogares salvadoreños reciba mes a mes dinero enviado por familiares desde el extranjero, esto según cifras oficiales. Para muchas familias, la remesa es el único ingreso o un ingreso adicional que ayuda a cubrir los gastos básicos del hogar.

A la vista de la Procuraduría Para la Defensa de Los Derechos Humanos, en su informe presentado al inicio de este año, con motivo del 15 aniversario de los acuerdos de paz, el proceso de fortalecimiento democrático del país, después de un momento inicial bonancible y prometedor, se ha venido estancando y, últimamente, deteriorando con rapidez y sin señales de mejoras en cuanto a este desafortunado proceso involutivo. La crisis del sector justicia, la escasa confiabilidad en la investigación del delito, la impunidad y la corrupción, la degeneración del actuar de la PNC, las medidas represivas, exacerbadas en el manejo de las crisis sociales, favorecidas por leyes especiales antidemocráticas, la impotencia manifiesta del Ejecutivo en cuanto al control de la delincuencia y la criminalidad en menoscabo de la seguridad ciudadana, no abonan a vislumbrar situaciones próximas de una auténtica paz social, garantizada democráticamente por el cumplimiento irrestricto del marco constitucional.

A esto se suman los proyectos de explotación minera y construcción de represas que se ciernen como un fantasma pavoroso sobre la población, principalmente de las Diócesis de Chalatenango, San Vicente y Santiago de María, aunque a larga los efectos de estas acciones impactarían en todo el país. Las comunidades en diferentes oportunidades han manifestado su repudio a los mismos, por considerar que el daño sería mayor que el beneficio recibido. La Iglesia ha venido acompañando a los pobladores de los lugares principalmente afectados. Así en cuanto a la concesión de permisos para la explotación minera, los Señores Obispos el 3 de mayo de 2007, dieron a conocer un pronunciamiento en el que dejaron claramente sentada su oposición a permitir la explotación minera metálica en El Salvador. En esa oportunidad los Obispos recomendaron: “al estar en peligro la vida del ser humano, aunque se puedan obtener algunos beneficios económicos, no debe permitirse la explotación minera de metales preciosos en El Salvador. Ninguna ventaja material se puede comparar con el valor de la vida humana” (Pronunciamiento de la Conferencia Episcopal de El Salvador). Cáritas ha desarrollado diversas acciones encaminadas a apoyar esta posición, tanto desde la tribuna de la Iglesia, como en alianza con otras instancias de la sociedad civil, como la Mesa Nacional frente la Minería en El Salvador.

Esta situación social evidencia la urgente necesidad de poner en práctica valores como la solidaridad, la conciliación y la equidad, ante una sociedad cada vez más polarizada y en permanente campaña electoral. Y aunque estamos concientes de que nuestras acciones no son capaces de revertir esta realidad, seguimos empeñados en construir una sociedad más pacífica, justa y solidaria. Hemos trabajado, no sólo por llevar esperanza a los más necesitados, sino en lograr que nuestras acciones sean más efectivas. Por ello, también se ha participado activamente en la construcción de opinión pública, en espacios de reflexión, en los diferentes medios de comunicación social, sobre temáticas como la problemática del agua, calentamiento global,



Dra. Ana Isabel Nieto, Sub-Directora de Cáritas, participa en programa televisivo abordando el tema de la importancia del seguimiento a los acuerdos de paz.



Fernando Trujillo, Director Nacional de Cáritas (al centro), junto a la Dra. Dina Larios (izq.) y Fray René Flores, de la "Mesa Frente a la Minería", dictan conferencia a la prensa, sobre los aspectos negativos de la explotación minera.

construcción de represas, explotación minera, salud, la situación de los privados de libertad, etc. De igual manera se ha procurado interesar a la prensa nacional e internacional en difundir experiencias que generan esperanza de construir una mejor sociedad, desde la práctica de los valores del Evangelio en las comunidades atendidas.

La suma de nuestros esfuerzos, nuestro pequeño aporte, para transformar la realidad, se ha llevado a cabo principalmente a través de la Pastoral Penitenciaria, la Pastoral de Movilidad Humana, la Pastoral de la Mujer, la Pastoral de la Salud, el Plan Zonal de Vulnerabilidad Ambiental y el Plan de Reconstrucción para afectados por la tormenta Stan y el Volcán Ilamatepec. A través de ellos hemos podido llevar beneficios a **13 mil 795 familias**, equivalente a **68 mil 975 personas**, distribuidas en las

8 diócesis, en **299** comunidades. En 68 de las mismas, varios programas o pastorales intervienen de forma simultánea, por lo que al totalizar las comunidades reportadas desde ellos, la cifra de comunidades asciende a 367. Gracias a Dios hemos estado presentes en 12 departamentos de los 14 del país y del total de 262 municipios, hemos trabajado en 112, lo que significa que tuvimos presencia en el 42.75%.

Respecto a los territorios parroquiales abordados, durante el 2006 coordinamos con **120** parroquias; durante el 2007 lo hicimos con **129**, esto representa un 33.5% del universo de 385 parroquias (dato actualizado por Mons. Elías Bolaños), de la Provincia. Las parroquias involucradas se distribuyen según el siguiente cuadro.

DISTRIBUCIÓN DE PARROQUIAS POR DIÓCESIS

Pastorales o Programas Diócesis	Pastoral Penitenciaria	Pastoral M. Humana	Pastoral de la Mujer	Pastoral de la Salud	Plan de Reconst.	Plan Zonal de Vuln. Ambiental	Total
Santa Ana	8	-	-	8	-	-	16
Sonsonate	1	6	10	4	2	1	24
Chalatenango	1	-	-	11	-	1	13
Arquidiócesis	1	-	-	16	2	1	20
Zacatecoluca	-	-	-	6	1	2	9
San Vicente	1	-	-	6	3	-	10
Santiago de María	4	-	6	-	4	-	14
San Miguel	8	4	-	7	3	1	23
TOTAL	24	10	16	58	15	6	129

Y aunque las cifras no pueden reflejar con claridad lo abonado a la construcción de una mejor sociedad, muestran parte del “campo sembrado” o al menos preparado para la siembra. Hombres y mujeres que han sido “acompañados” para construir poco a poco una esperanza. Ahora muchas y muchos de ellos “acompañan” a

su vez a otras y otros que ponen lo mejor de sí, para salir adelante en medio de un ambiente hostil y la mayoría de las veces deshumanizado y deshumanizante. En cifras podemos ver el trabajo de Cáritas así:

CUADRO RESUMEN*

Pastorales/Programas	Diócesis	Beneficiados (familias)	Comunidades Atendidas	Parroquias
Pastoral Penitenciaria	7	1547	15	24
Pastoral de Mov. Humana	2	42	6	10
Pastoral de la Mujer	2	176	27	16
Pastoral de la Salud	8	5202	166	58
Plan de Reconstrucción Ilamatepec-Stan	8	4680	100	15
Plan Zonal de Vulnerabilidad Ambiental	8	2148	53	6
TOTAL		13795	367	129

* Esta información incluye pastorales y proyectos de carácter nacional, no incluye los programas locales que cada Cáritas Diocesana ejecuta.

Este año ha dejado varios cambios significativos en la estructura organizativa de la institución. Mons. Eduardo Antonio Alas dejó su cargo, mismo que a partir de Junio fue ocupado por Mons. Luis Morao. Mons. Pablo Castillo y la Lic. Carmen Galeas, en el mes de Julio, dejaron sus puestos de Director y Subdirectora de

Cáritas en la Diócesis de San Miguel, para cederlos, respectivamente, al Pbro. Emilio Rivera y al Ing. Mauricio Navarro. En el mes de Febrero la Directora de Cáritas San Vicente, Ing. Alicia Garay de Zepeda fué sustituida por el Prof. Miguel Barahona.



Varios medios de comunicación social participan en gira periodística a Centros Penales, donde Cáritas atiende a la población interna.



7. Pastorales, Programas y Proyectos a Nivel Nacional



7.1 Pastoral de Movilidad Humana



7.1 Pastoral de Movilidad Humana

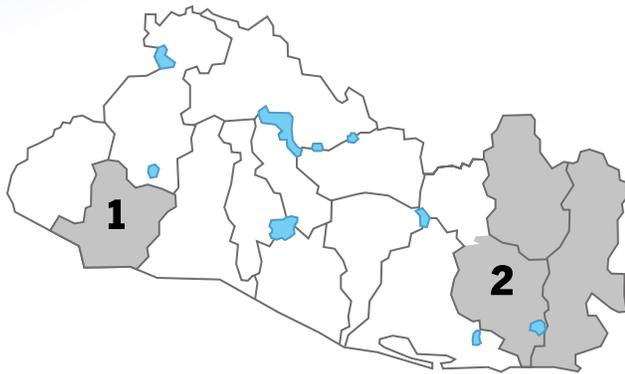
Objetivo:

Facilitar la participación ciudadana organizada como movimiento social y su articulación en redes, para identificar alternativas de solución política, social y económica a nivel nacional, sobre el fenómeno migratorio y problemas sociales asociados.

Cooperante:

Cáritas Alemana, Catholic Relief Services (CRS)

Ubicación:



Diócesis de Sonsonate (1)

Departamento: Sonsonate, **Municipio:** Armenia, **Parroquia** San Silvestre; **Municipio:** San Julián, **Parroquia** San Julián Obispo; **Municipio:** Cuisnahuat, **Parroquia** San Lucas Evangelista; **Municipio:** Izalco, **Parroquias** Nuestra Señora de la Asunción, Nuestra Señora de los Dolores; **Municipio:** Acajutla, **Parroquia** San Antonio de Padúa.

Diócesis de San Miguel (2)

Departamento: La Unión, **Municipio:** Santa Rosa de Lima, **Parroquia** Santa Rosa de Lima; **Municipio:** La Unión, **Parroquia** San Carlos Borromeo; **Municipio:** Yucuaiquín, **Parroquia** San Francisco de Asís; **Municipio:** Pasaquina, **Parroquia** San Sebastián Mártir.

El 2003 marcó la intensificación de las acciones de esta Pastoral, en la búsqueda de consolidar el nuevo concepto que de ahí en adelante guiaría el trabajo. Este nuevo concepto incluyó nuevos elementos que fortalecieron nuestro compromiso en cuanto a:

1. Adquirir una visión más cristiana e integral de la persona migrante, tomando en cuenta cada uno de los problemas sociales asociados a la migración.
2. Para la Iglesia los migrantes no son un problema social, sino son objeto de los problemas sociales de su entorno.

3. Ver la migración como transportadora de cultura con capacidad de adaptación y cambios sociales.
4. Las comunidades, actores sociales y migrantes han sido fortalecidos en su capacidad para diseñar y gestionar alternativas reales y auto sostenibles de desarrollo local.

Esta primera fase y este nuevo concepto nos ha permitido analizar y reflexionar, con una nueva perspectiva, sobre el entorno del migrante por medio de la sensibilización, capacitación y formación integral de la comunidad parroquial y otros actores de la sociedad, al mismo tiempo que se han coordinado esfuerzos con organizaciones de la sociedad civil.

Principales Logros:

- 42 Líderes Comunitarios y Agentes de Pastoral, culminan una capacitación constante. Cada uno de ellos se convierte en Agente Formador de Formadores. Todos ellos(as) pertenecientes a 10 parroquias.
- Otro aspecto importante es la coordinación con diferentes actores sociales de la zona oriental y occidental, lo que ha facilitado abrir, establecer y liderar espacios para unificar esfuerzos, encaminados a incidir en el fenómeno migratorio: “La Mesa de Movilidad Humana de Occidente” y “Mesa de Migración de Oriente”. Cada una de estas estructuras está conformada por lo menos por 10 instituciones gubernamentales y no gubernamentales, así como por representantes de las comunidades. Entre los integrantes se

encuentran: la Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos, el Ministerio de Trabajo, la Federación Luterana Mundial, la Universidad Andrés Bello, la Universidad Modular Abierta, la Alcaldía de San Miguel, la Alcaldía de Sonzacate, Consejo de Seguridad Ciudadana, Casas de la Cultura y Representantes de la Población Nicaragüense. La unificación de esfuerzos y objetivos comunes han permitido la realización de Foros comunitarios y departamentales; caminatas, festivales culturales enfocados a denunciar y anunciar causas, consecuencias y alternancias alrededor del fenómeno migratorio en El Salvador.

- En el mes de agosto se realizó el Primer Encuentro de las Mesas de Movilidad Humana de Oriente y Occidente. En esta ocasión se presentaron, al Asesor de Cáritas Alemana, propuestas de trabajo y nuevas estrategias de incidencia a seguir con la participación activa de las comunidades involucradas.
- La celebración de la Semana del Migrante en septiembre, facilitó la oportunidad de sensibilizar y demandar el respeto de los Derechos Humanos de la Población Migrante. La participación activa de los miembros de las mesas, parroquias, voluntarios(as), centros escolares, la Embajada de Nicaragua y la Universidad Tecnológica, permitieron la realización de diversas actividades como: Vía Crucis del Migrante, Foros, cines forum, charlas comunitarias y festivales culturales, Certámenes de Oratoria y Concursos de Arte y Pintura. La pintura que obtuvo el primer lugar en el Concurso de Pinturas en Yucuaiquín, fue impreso como afiche promocional de la Semana del Migrante 2007.



La población pide el respeto de los derechos humanos de las personas emigrantes.

- Al finalizar el año 2007, se concluye que se han obtenido logros importantísimos, el hecho que las “Mesas de Movilidad Humana” se conviertan en actores activos en la búsqueda del desarrollo, a través de la realización de proyectos comunitarios, es un peldaño más en nuestro trabajo. Esto sin perder de vista la convicción de que son las comunidades mismas las que deben ser protagonistas de su propio desarrollo.

Proyecciones:

El reto que tenemos como “Mesas de Movilidad Humana por la Migración”, para el año 2008, es impulsar a las comunidades a caminar con sus propios pasos mediante el Diagnóstico, Formulación, Gestión y Realización de Proyectos de éxito y desarrollo esperado; así como también, la conformación e impulso del trabajo en redes.



7.2 Plan Zonal de Vulnerabilidad Ambiental



7.2 Plan Zonal de Vulnerabilidad Ambiental

Objetivo:

Contribuir a mejorar las condiciones de vida, reduciendo la vulnerabilidad ambiental frente a los desastres naturales, mediante el fortalecimiento de la capacidad local en la gestión sostenible de los recursos naturales en el territorio de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua en un período de cuatro años.

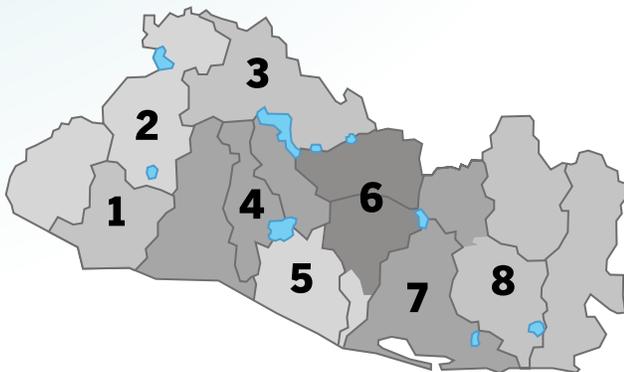
Cooperantes:

Caritas Española y la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI).

Ubicación:

Este proyecto es zonal y se ejecuta en Guatemala, Honduras, Nicaragua y El Salvador.

En El Salvador se ejecuta en:



Diócesis	Departamento	Municipio	Comunidad
Sonsonate (1)	Sonsonate	Acajutla	1. Miramar 2. El Porvenir 3. Agua Zarca 4. Supervisión 5. El Chorizo 6. El Río
Santa Ana (2)	Santa Ana	Metapán	1. Pie de la Cuesta 2. El Matazano 3. El Guamilar 4. San Miguel Ingenio 5. El Pinalito
Chalatenango (3)	Chalatenango	El Carrizal	1. Vainilla 2. Potrerillos 3. San Cristóbal
		La Laguna	4. Las Cuchillas 5. Plan Verde 6. La Laguna 7. San José

Diócesis	Departamento	Municipio	Comunidad
Arquidiócesis de San Salvador (4)	San Salvador	Panchimalco	1. Los Pajales 2. Mil Cumbres 3. Las Crucitas 4. Azacualpa 5. El Cedro 6. El Guayabo 7. Quezalapa II
Zacatecoluca (5)	La Paz	Zacatecoluca	1. El Nilo I 2. El Recuerdo 3. Platanares 4. San Antonio Garrapatero 5. Santa Rosa Escuintla 6. El Tempisque 7. La Tapada
San Vicente (6)	San Vicente	San Cayetano Istepeque	1. Barrio Istepeque 2. Santa Helena 3. Santa Rosa 4. San Francisco Chamoco
		Verapaz	5. Molineros 6. Casas Viejas y Guarumo
		Tepetitán	7. Antiguo Tepetitán
Santiago de María (7)	Usulután	Ozatlán	1. Pozo Nacional 2. La Escuela 3. La Ermita 4. Tempisque 5. La Joya 6. Los Martínez 7. El Milagro
		Usulután	8. Amaya
San Miguel (8)	La Unión	Conchagua	1. El Zapote 2. Morazán 3. Milagro de Dios 4. Gualpirque 5. El Camarón 6. Palo Solo

Principales Logros:

- Con este Plan se benefician **30,441 personas** que habitan en 8 micro cuencas en El Salvador.
- Directamente el Plan beneficia a **2,148 personas**.
- Las acciones se realizan en **53 comunidades, que están ubicadas en 12 municipios, distribuidos en 8 departamentos de El Salvador**.
- Se han organizado y están en proceso de **obtención de la personería jurídica, 53 Comisiones Comunitarias de Protección Civil, Prevención y Mitigación de Desastres**.
- Alrededor de **300 Líderes Comunitarios, Agentes de Pastoral, Voluntarios(as)** y Personal Técnico de Cáritas, han participado en un proceso de Capacitación y de Sensibilización sobre el Marco Legal del Medio Ambiente:



Comisión Comunitaria de Protección Civil y Mitigación de Desastres de una de las comunidades participantes, se reúne para buscar alternativas de solución a sus problemas.



La crisis hídrica es uno de los principales problemas que agobia a las comunidades más pobres.

- Crisis Hídrica, Ley de Protección Civil, Ley de Medio Ambiente, Ley General del Agua, entre otros.
- Se contó con la participación de 62 Técnicos(as) de unas 20 Organizaciones Ambientalistas en el *“Diplomado sobre Calentamiento Global”*, impartido en la Universidad Luterana.
- 250 Líderes Comunitarios de las comunidades involucradas han participado en una serie de *intercambios interdiocesanos*.
- Cáritas El Salvador mantiene una coordinación, presencia y animación permanente en espacios de incidencia ambientalista; tales como: *Grupo Esfera El Salvador, Foro Nacional de Agua y Mesa Permanente para la Gestión del Riesgo*.

- Participación de la Presidencia de Cáritas en el Acto de Inauguración de la Caminata con motivo de la celebración del *Día Mundial del Agua*, en el marco de la Campaña sobre la Democracia Azul.

Proyecciones:

- Trabajar una metodología comunitaria en función de la recuperación de cuencas.
- Establecer con la participación de las comunidades una Red Nacional de Comisiones de Protección Civil.

7.3

Pastoral Penitenciaria



7.3 Pastoral Penitenciaria

Objetivo:

Contribuir a la promoción cristiana y humana de los hombres y mujeres privados de libertad, ayudándoles a superar las condiciones de marginación a fin de que puedan capacitarse para su incorporación e inserción social como hombres y mujeres productivos(as).

Cooperante:

Conferencia Episcopal Italiana.

Ubicación:

Esta Pastoral es ejecutada por Cáritas El Salvador desde junio del 2000 e inicia en las Diócesis de:

- *Sonsonate (Centro Penal de Sonsonate) (1).*
- *San Miguel (Centros Penales de San Francisco Gotera, La Unión y San Miguel) (2).*
- *Santiago de María (Centros Penales de Ciudad Barrios, Usulután, Jucuapa y Berlín) (3).*

En el año 2001 se extiende a las Diócesis de:

- *San Vicente (Centros Penales Sensuntepeque y Penitenciaría Oriental de San Vicente e Ilobasco) (4).*
- *Chalatenango (Centro Penal de Chalatenango) (5).*

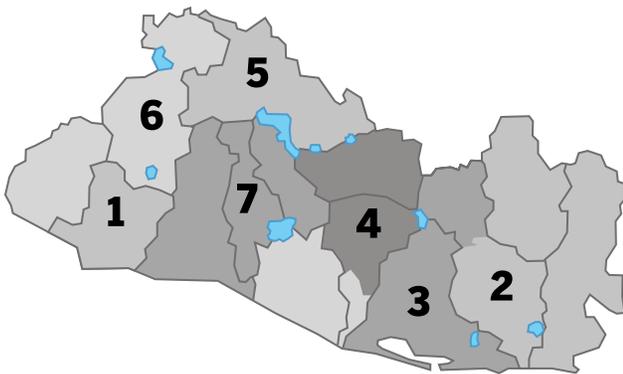
En el 2005 se incorporan las Diócesis de:

- *Santa Ana (Centros Penales de Apanteos, Penitenciaría Occidental de Santa Ana y Metapán) (6).*

En el 2007 se incorpora la Arquidiócesis de San Salvador

- *(Centro Penal "La Esperanza") (7).*

En el período comprendido de junio del año 2000 a diciembre del 2007, se tiene presencia en 15 Centros Penales: Centro Penal de Sonsonate, Centro Penal de San Miguel, Centro Preventivo de La Unión, Centro Penal de San Francisco Gotera, Centro Penal de Ciudad Barrios, Centro Preventivo de Jucuapa, Centro Penal de Usulután, Centro Penal de Mujeres





Internos participan en taller de panadería. Sólo en el taller de panificación, este año participaron 253 internas e internos.

Berlín (en remodelación), Centro Penal de Sensuntepeque, Centro Penal de San Vicente, Centro Penal de Chalatenango, Penitenciaría Occidental, Santa Ana, Centro Penal Apanteos, Santa Ana, Centro Penal de Metapán, Santa Ana, Centro Penal La Esperanza, San Salvador.

Principales Logros:

- Contratación del **Técnico Responsable de Pastoral Penitenciaria** en el Secretariado Social - Cáritas de la Arquidiócesis, a partir del mes de abril 2007.
- Se establece la Coordinación con la **Dirección General de Centros Penales**.
- Se elabora el **Convenio de Mutuo Acuerdo** entre Cáritas El Salvador y La Dirección General de Centros Penales.
- En el 2007, las 7 Cáritas Diocesanas han ofrecido una **atención integral** a la población de los Centros Penales. Internos(as), Custodios(as) y Personal Penitenciario, con Jornadas Educativas y a los(as) privados(as) de libertad, con Talleres Vocacionales.
- **De 20 Centros Penales en el país, 15 son atendidos** por Cáritas El Salvador, bajo la coordinación del Programa de Pastoral Penitenciaria.
- La cobertura de atención a la población Privada de Libertad durante el año 2007, asciende a **1,547 hombres y mujeres**.
- Se mejora la entrega y recepción de los **informes técnicos y financieros** de las Cáritas Diocesanas.
- La población interna beneficiada a la presente fecha con los **Talleres Vocacionales** es la siguiente:

Diócesis	Centro Penal	Capacitación	Número de Internos	Número de Custodios	Número de Personal Administrativo
Sonsonate 127 Internos Participantes.	Sonsonate	Carpintería	13		
		Arte en Hilo	43		
		Sastrería	10		
		Pintura y Dibujo	55		
		Panadería	6		
		Jornadas Educativas	188	28	6
San Miguel 385 Internos/as Participantes.	La Unión	Panadería	18		
		Camba	30		
		Pintura	15		
		Crochet	35		
		Arte en Papel Bond	15		
		Arte en Periódico	21		
		Alfabetización	30		
		Inglés I y II	40		
	Jornadas Educativas	100 Internos/as			
	San Miguel	Arte en Papel	35 Internos/as		
		Estructuras Metálicas	25		
		Camba	20		
		Arte en Hilo	25 Internas		
		Dibujo y pintura en vidrio	20 Internas		
		Panadería	15 Internos/as		
		Peluche	16 Internas		
	Jornadas Educativas	100 Internos/as			
Centro Penal de San Francisco Morazán	Por seguridad se han suspendido actividades				
San Vicente 303 Internos/as Participantes.	Sensuntepeque	Bordado	15		
		Corte y Confección	25		
		Sastrería	20		
		Camba	25		
		Cojines	15		
		Cerámica	23		
		Peluquería	20		
		Peluche	15		
	Jornadas Educativas	100			
	San Vicente En Fase de Confianza	Pintura	25		
		Sastrería	24		
		Panadería	11		
		Electricidad	20		
		Peluquería	15		
		Jornadas Educativas	100		
		Perfeccionamiento de Sastrería	15		
		Electricidad	20		
Panadería		15			
Jornadas Educativas	100				

Diócesis	Centro Penal	Capacitación	Número de Internos	Número de Custodios	Número de Personal Administrativo
Santa Ana 208 Internos Participantes	Penitenciaría Occidental	Panadería	38		
		Cesta Plástica	22		
	Apanteos	Panadería	60		
		Cerámica	20		
		Serigrafía	25		
	Metapán	Panadería	28		
Serigrafía		15			
Santiago de María 239 Internos/as Participantes.	Ciudad Barrios	Carpintería	21		
		Peluquería	17		
		Sastrería	15		
		Panadería	10		
		Artesanías	10		
		Jornadas Educativas	100		
	Jucuapa	Sastrería	15		
		Panadería	10		
		Cesta Plástica	25		
		Reciclaje de Papel Periódico	10		
		Artesanía en Hilo	10		
		Hamacas	10		
		Jornadas Educativas	100		
	Usulután	Piñatería	23 Internas		
		Peluquería	19		
		Sastrería	17		
		Panadería	12		
		Artesanías	15		
		Jornadas Educativas	100		
	Berlín	Actualmente se encuentra en remodelación			
	Jornadas Médicas	Cada dos meses en cada centro penal			
Chalatenango 165 Internos Participantes.	Chalatenango	Carpintería	30		
		Sastrería	30		
		Panadería	30		
		Dibujo y Pintura	30		
		Artesanías en Hilo y Hamacas	30		
		Piñatería	15		
		Jornadas Educativas	120		
Arquidiócesis 120 Internos Participantes.	La Esperanza	Jornadas Educativas	120 Internos en Fase de Confianza.		
		Maestría en Desarrollo Humano			35

Limitantes:

- **Inadecuada infraestructura** para funcionamiento de los Talleres Vocacionales en la mayoría de los Centros Penales.
- **Continúa rotación del personal penitenciario** al que constantemente hay que estar motivando, a fin de que no obstaculicen el proceso de formación – evangelización de los y las Privados/as de Libertad, atendidos(as) por la Pastoral Penitenciaria.
- **Continuo traslado de internos de un Centro Penal a otro** y por Normas institucionales no se les puede incorporar de inmediato a talleres, se tiene que esperar al menos un mes para solicitar su incorporación a los mismos.



Acto de clausura de talleres vocacionales en Centro Penal, durante el cual se hizo reconocimiento a la Lic. Carmen Galeas, quien hasta el mes de julio fue Subdirectora de Cáritas en San Miguel.

7.4 Pastoral de La Mujer



7.4 Pastoral de La Mujer

Objetivo:

“Mejorar las condiciones de vida de la mujer rural, promoviendo y fortaleciendo sus capacidades de participación organizada, animadoras de su propio desarrollo económico, social y espiritual”.

Cooperantes:

Cáritas Italiana.

Ubicación:

Diócesis Sonsonate (1):

Municipio: Santa Catarina Masahuat, **Parroquia** Santa Catarina Masahuat, **Comunidad:** Santa Catarina Masahuat.

Municipio: Santo Domingo de Guzmán, **Parroquia** Santo Domingo de Guzmán, **Comunidad:** Santo Domingo de Guzmán.

Municipio: Izalco, **Parroquia** Nuestra Señora de la Asunción, **Comunidades:** Cangrejera y Piedras Pachas; **Parroquia** Nuestra Señora de Dolores, **Comunidad:** San Luis.

Municipio: Nahuizalco, **Parroquia** San Juan Bautista, **Comunidades:** Sabana Grande, Anal Abajo, Las Mercedes.

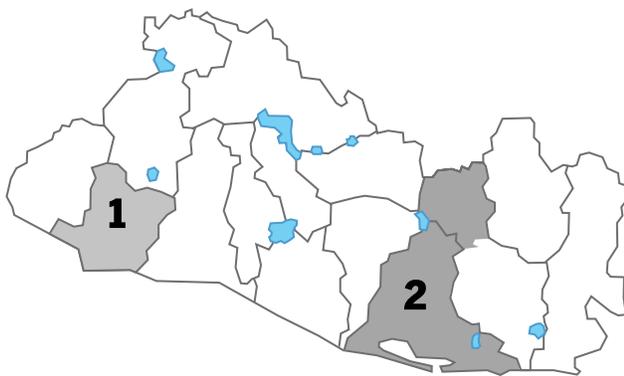
Municipio: Acajutla, **Parroquia** San José de Metalío, **Comunidad:** El Sembrador.

Municipio: San Julián, **Parroquia** Cuisnahuat, **Comunidad:** El Palmar.

Municipio: San Antonio del Monte, **Parroquia** San Antonio del Monte, **Comunidades:** Milagro Poniente, Cuyuapa Abajo, San Ramón.

Municipio: San Julián, **Parroquia** San Julián Obispo, **Comunidades:** Los Ángeles y Parcelación San José.

Municipio: Sonsonate, **Parroquia** Nuestra Señora del Pilar, **Comunidad:** María Auxiliadora.



Diócesis Santiago de María (2):

Municipio: Santa María, **Parroquia** Santa María, Comunidad: San José.

Municipio: California, **Parroquia** California, **Comunidades:** San Mauricio 1, San Mauricio 2.

Municipio: Alegría, **Parroquia** Alegría, **Comunidades:** Barrio El Centro, San Juan 1.

Municipio: Santiago de María, **Parroquia** San Martín de Porres, **Comunidades:** Caserío Los Nietos, El Chirrión.

Municipio: Jucuapa, **Parroquia** Jucuapa, **Comunidades:** El Chagüite, Marquezado.

Municipio: Chapeltique, **Parroquia** Chapeltique, **Comunidades:** San Antonio, Papalones.

El resultado esperado al finalizar el proyecto en diciembre del 2007 es: *Mujeres reconocen sus capacidades y habilidades, mejoran su autoestima, desarrollan la capacidad de liderazgo y se incorporan activamente a procesos de desarrollo humano, practicando la equidad de género en la toma de decisiones dentro de estructuras comunitarias.*

La violencia contra las mujeres se ha incrementado durante el 2007. Según la Organización de Mujeres Salvadoreñas por la Paz (ORMUSA), más de 300 mujeres fueron asesinadas, con saña, en los meses de enero a septiembre; de ellas, 31 murieron a manos de sus parejas y familiares, lo que demuestra un incremento de la violencia en el ámbito familiar. La creciente violencia en el país fue señalada por Amnistía Internacional.

Organizaciones feministas salvadoreñas expresaron su preocupación porque las acciones gubernamentales para erradicar y disminuir la violencia contra las mujeres en el ámbito público y privado, además de insuficientes, han sido poco efectivas, **por lo que exigen que el “feminicidio” sea considerado como crimen de lesa humanidad.** Por lo tanto, no se ha logrado erradicar los abusos verbales, físicos y psicológicos contra las mujeres en el ámbito familiar y laboral; además, no abordan la violencia contra ellas en el ámbito público. La persistencia de patrones culturales y económicos discriminatorios de la población femenina ha dado como resultado la marginación de la mujer, manifestada en desigualdad salarial y falta de oportunidades laborales, que disfrazan expresiones de violencia por razones de género.

Actividades Principales.

- 176 mujeres participaron en un proceso de capacitación sobre la Doctrina Social de la Iglesia y Derechos Humanos de la Mujer.
- Se participó en la Conmemoración del Día de la No violencia contra la Mujer.
- Capacitación a 60 mujeres sobre procesamiento de frutas, verduras, encurtidos, elaboración de diferentes tipos de pan

y dulces. Paralelamente se trabajó en un nuevo sellado para garantizar la durabilidad de los productos.

- Coordinación con las Unidades de Salud para que supervisen los procesos productivos y entreguen la autorización sanitaria de cada emprendimiento apoyado.
- Se capacitó en comercialización a 2 grupos de emprendimientos (presentación, empaqueo, calidad y marca de los productos) y en el balanceo de recetas para la mejora de los productos elaborados.
- Se fortalecieron 2 Redes de Productoras en aspectos administrativos y contables: costo / precio de los productos y contabilidad básica para pequeñas empresarias.

Principales Logros:



Mejorar la presentación de los productos, ha sido uno de los elementos trabajados para impulsar la comercialización de los mismos.

- 60 mujeres conforman y participan en dos redes de mujeres emprendedoras, lo que les ha permitido consolidar el procesamiento, empaqueo y comercialización de los productos; permitiéndoles competir en calidad, con tres líneas de “productos territoriales”: Pan, dulces y encurtidos, en sus respectivas comunidades y en las zonas urbanas.
- Las 60 mujeres emprendedoras están calificadas para hacer un análisis de costo y beneficio, lo que les permite conocer pérdidas o ganancias en los procesos productivos que están desarrollando, además de diferenciar lo que es el costo del producto y el precio que deben establecer para que sus negocios sean rentables.

- Se ha trabajado en la consolidación de las dos redes de emprendimientos diocesanas, para que sean reconocidas a nivel de otras redes a nivel nacional y con ello, facilitar su integración y certificación en la Red Nacional de Mujeres Emprendedoras.
- Las Mujeres Emprendedoras han incrementado su presencia en las ferias agropecuarias y los mercados solidarios que se realizan al nivel parroquial y municipal, compitiendo y colocando los productos directamente en el consumo de la población, lo que ha generado una mayor demanda.
- Se brindó atención a 176 familias residentes en 25 comunidades rurales con acciones de sensibilización, capacitación y organizaciones económicas comunitarias (redes).
- Durante los 3 años de ejecución del proyecto, al menos 700 mujeres han mejorado su autoestima y defienden su dignidad, aplicando la capacidad de liderazgo en procesos de desarrollo humano, practicando la equidad de género en la toma de decisiones dentro de las organizaciones comunitarias.

Limitantes:

- Los grupos de Mujeres Emprendedoras no cuentan con fondos económicos, equipo y la infraestructura mínima necesaria para que sus productos puedan posicionarse mejor en el mercado local y nacional.

- La autorización sanitaria de la calidad e higiene de los productos elaborados por los Grupos de Emprendimientos, está condicionada a la relación interinstitucional que se tiene con el Ministerio de Salud.
- No se contó con una supervisión continua por parte del Ministerio de Salud de los procesos productivos, para garantizar la calidad de los productos.
- Durante toda la ejecución del proyecto, se pudo observar que los esposos o compañeros de vida, pusieron obstáculos a la participación de la mujer, situación que se mejoró cuando ellos participaron en los talleres de género y masculinidad, lo que facilitó un diálogo y comprensión para que las mujeres participaran en la adquisición de nuevas habilidades.

Proyecciones:

- Realizar un seguimiento y monitoreo del trabajo de los Grupos de Emprendimientos, para hacer sostenible la organización económica comunitaria y brindar un continuo apoyo para la gestión de recursos técnicos (consultorías) y financieros (créditos) y así ampliar la capacidad productiva en las tres líneas de producción, en la búsqueda de un nivel de especialización.
- Establecer una estrategia de mercado que permita la identificación de una demanda de clientes mayoristas locales y nacionales, para incrementar las ventas y las ganancias, haciendo sostenibles los negocios y que generen el autoempleo.



60 mujeres fueron capacitadas sobre procesamiento de frutas, verduras, encurtidos, elaboración de diferentes tipos de pan y dulces.

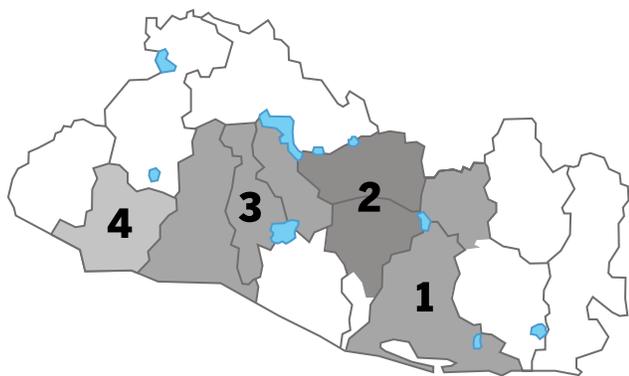
7.5

Plan de Reconstrucción para familias afectadas por la erupción del volcán Iamatepec y la tormenta Stan



7.5 Plan de Reconstrucción para familias afectadas por la erupción del volcán Ilamatepec y la tormenta Stan

7.5.1 Componente de Infraestructura/Vivienda.



Objetivo:

Proporcionar una vivienda digna a las familias que resultaron afectadas por la erupción del volcán Ilamatepec y la tormenta Stan.

Cooperantes:

Cáritas Española, Cáritas Alemania, CORDAID, Cáritas Suiza.

Durante el 2007, el componente de Vivienda del Plan de Reconstrucción, ejecuta la fase I, que comprende la construcción de 103 viviendas definitivas, distribuidas en las diócesis de San Vicente, Arquidiócesis de San Salvador, Sonsonate y Santiago de María.



Ubicación:

1 DIOCESIS DE SANTIAGO DE MARIA.

Departamento	Usulután.
Municipio	Concepción Batres
Parroquia	Concepción Batres
Comunidad(es)	Botoncillo I, II
Número de familias	15 familias
Periodo de ejecución	Julio a noviembre del 2007
Monto de la obra	\$ 60,124.35
Técnico Responsable	Julio Cesar Alfaro
Departamento	San Miguel
Municipio	San Antonio del Mosco
Parroquia	San Antonio del Mosco
Comunidad	Casco urbano san Antonio del Mosco
Número de familias	10 familias
Periodo de ejecución	3 meses
Monto de la obra	\$ 35,645.04
Técnico Responsable	Julio Cesar Alfaro

2 DIOCESIS DE SAN VICENTE.

Departamento	San Vicente
Municipio	Santa Clara
Parroquia	Santa Clara
Comunidad	Asentamiento Plan de la Laguna
Número de familias	15 familias
Periodo de ejecución	Julio a septiembre del 2007
Monto de la obra	\$ 60.124.35
Técnico Responsable	Héctor Rodríguez

3 ARQUIDIOCESIS DE SAN SALVADOR.

Departamento	La Libertad
Municipio	San Juan Opico
Parroquia	Nuestro señor de Esquipulas
Comunidad(es)	La Arenera y Agua Escondida
Número de familias	11 familias
Periodo de ejecución	Julio a septiembre del 2007
Monto de la obra	\$ 44,165.62
Técnico Responsable	Luis Zelaya.

4 DIÓCESIS DE SONSONATE

Departamento	Sonsonate
Municipio	Acajutla
Parroquia	San José Metalío
Comunidad(es)	Morro Grande, Las Marías, Delicias, El Sembrador y El Sálamo
Parroquia	San Antonio Padua
Comunidades	Valle Nuevo y La Playa
Monto de la obra	\$220,057.04
Técnico responsable	Cecilio Jiménez



Las viviendas de sistema mixto son construidas en ayuda mutua, lo que contribuye a la organización de la comunidad.

PARTICIPACIÓN DE LAS MUNICIPALIDADES.

Cooperación y coordinación de los gobiernos municipales: Alcaldía de Santa Clara, Alcaldía de San Antonio del Mosco y Alcaldía de Usulután.

Es importante destacar el alto grado de coordinación que ha establecido Cáritas de San Vicente con la municipalidad de Santa Clara. Ésta ha colaborado con la colocación de una puerta que no está contemplada en las casas del proyecto; también asumió el costo de la energía eléctrica para la colocación de techo, puertas e instalación de las defensas de ventanas y la donación del terreno para la construcción de una vivienda más.

Cáritas de Santiago de María, en coordinación con la Alcaldía de Usulután, ejecutan en las comunidades Botoncillo I y II, jurisdicción de Concepción Batres, la construcción de 15 viviendas. Aquí, el suministro de una parte del material pétreo para las 15 viviendas y los trámites de legalización de los terrenos

para las 15 familias, ante el Instituto de Transformación Agraria (ISTA), ha estado a cargo de la municipalidad de Concepción Batres. Asimismo con la Alcaldía de San Antonio del Mosco, se firmó un convenio de cooperación por la cantidad de \$ 17,000 dólares; con ello se construyen 5 viviendas más, de las 10 que Cáritas construye en ese municipio.

Principales Logros:

- La coordinación con los gobiernos locales es el logro más importante para el área de vivienda, durante el año 2007, pues en proyectos de reconstrucción anteriores esto no se realizaba.
- Un avance importante de mencionar, es que actualmente Cáritas no construye viviendas en zonas riesgo.
- Durante el año 2007, se han beneficiado a 103 familias de escasos recursos económicos.

Proyecciones:

- Proporcionar servicios básicos (aguas negras, lluvias, servicio de energía eléctrica) a las familias que han sido reubicadas en la comunidad La Laguna, de Santa Clara, San Vicente.
- Cumplir con la entrega de las 62 viviendas permanentes que están contempladas en la fase II del Plan de Reconstrucción.



Las viviendas constan de tres habitaciones, un corredor, lavaderos y letrina abonera.

7.5.2 Componente de Seguridad Alimentaria y Reconversión Productiva.

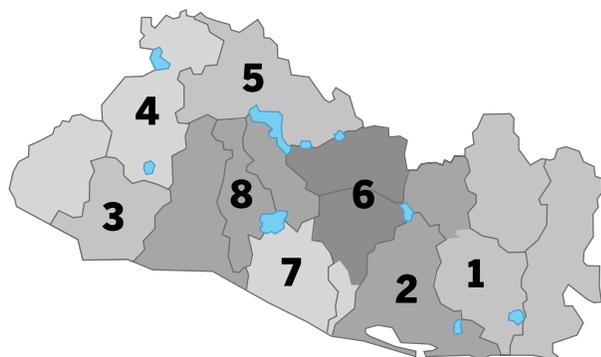
Objetivo:

“Contribuir a la seguridad alimentaria de familias rurales vulnerables, impulsando procesos de organización, diversificación económica, consumo y comercialización (mercados solidarios) de productos agropecuarios, artesanales y de servicio”.

Cooperantes:

Cáritas Española y la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI).

Ubicación:



Diócesis de San Miguel (1).

Comunidades: El Boquerón, Llano El Coyol, Planes Primero, Cruz Primera, Ojo de Agua, Las Marías.

Diócesis Santiago de María (2).

Comunidades: Casa de Zinc, Las Conchas, Botoncillo 1, Botoncillo 2, El Icano, Narvárez, Los Arias, Pajuilar.

Diócesis de Sonsonate (3).

Comunidades: El Sembrador, Morro Grande, Las Marías, Las Delicias, Valle Nuevo.

Diócesis de Santa Ana (4).

Comunidades: El Javillal, Santo Domingo, Patroncita, El Chino, La Bendición de Dios.

Diócesis de Chalatenango (5).

Comunidades: Pañanalapa, Laguna Seca, Chacalcuyo, El Barrancón, El Nisperal, Santa Rita, Cimarrón, Pacayas, Cuevitas, El Carrizal, La Laguna, Llano Grande.

Diócesis de San Vicente (6).

Comunidades: Río Frío, Azacualpa, Guarumo, Casas Viejas, San Francisco Chamoco.



Diócesis de Zacatecoluca (7).

Comunidades: Achotal, El Porvenir, Las Hojas, Santa María El Coyol.

Arquidiócesis de San Salvador (8).

Comunidades: Granadilla, Conacastal, Sitio Grande, Las Areneras, Jabalí.

Actualmente las familias salvadoreñas observan un panorama desolador y de mayor vulnerabilidad social, por el alza en el costo de la vida, que se debe a factores como: El incremento del precio del petróleo y sus derivados que ha provocado alzas de los insumos y por la pérdidas de la cosecha de los granos básicos por la sequía y altas precipitaciones, que ha contribuido a elevar los precios de los alimentos a más de 100%. A esta situación se le suma que los ingresos de las familias no se han dolarizado, por lo que 3 salarios mínimos en una familia no cubren la canasta básica, que oscila entre \$500.00 y \$600.00 por mes, aunque se le suma el 5% de incremento salarial realizado en octubre del 2007.

En este contexto, Cáritas El Salvador, viendo en el prójimo la imagen de Dios y la encarnación de Cristo, continua promoviendo al hombre y a la mujer, apoyando a 47 comunidades rurales a reducir las causas de la pobreza y no sólo los efectos. A través del proyecto de Seguridad Alimentaria y Reconversión Productiva, Cáritas contribuye a que más de 600 familias rurales se apropien de conocimientos y habilidades que le permitan “manejar” un menú de opciones de producción, auto empleo

y de ingresos, individuales y asociativos, enfocados a formar al nivel familiar y comunitario.

En este sentido el trabajo del Componente de Reconversión Productiva, está enfocado a crear “una actitud en el manejo amigable de los recursos naturales, la producción de bienes primarios y de valor agregado integrados en cadenas solidarias, y el involucramiento de la población rural organizada en sus comunidades, para impulsar procesos de desarrollo local con enfoque territorial, que garantice la seguridad alimentaria y el desarrollo humano integral en familias con pobreza extrema de las zonas rurales de El Salvador”, permitiéndoles abandonar la imagen “inhumana” del campesino que trabaja todo el día bajo el sol y sigue siendo pobre.

Principales Logros:

En cuanto al objetivo de **“Facilitar la organización y acompañamiento de comités comunitarios para impulsar procesos de desarrollo comunal y local”**, se ha logrado lo siguiente:

- El levantamiento de 7 diagnósticos comunitarios para iniciar el trabajo con igual número de nuevas comunidades, identificando como sus principales problemas la inseguridad alimentaria, la desnutrición infantil, la inseguridad social (violencia delincuencial) y la falta de empleo.
- Se ha capacitado a 120 líderes y lideresas de 46 organizaciones comunitarias en 15 talleres sobre Promoción,



Intercambio de semillas entre participantes del componente de reconversión.

Planificación, Gestión y Desarrollo de Proyectos a nivel local.

- Se realizaron 6 encuentros de líderes, lideresas y familias beneficiarias de 30 comunidades, para conocer experiencias sobre soberanía y seguridad alimentaria, planificación, gestión de servicios básicos con gobiernos municipales, almacenamiento artesanal de granos y saneamiento ambiental.
- En todos estos encuentros se instalaron Ferias de Productos alimenticios, dulces, pan y jaleas; lo que está generando autoempleo e ingresos a las familias participantes.

En relación al objetivo de **“Contribuir a la seguridad alimentaria de las familias, a través de la producción diversificada en armonía con el medio ambiente”**, los logros obtenidos son:

- El fortalecimiento de capacidades de 382 familias en agricultura sostenible; conservación de suelos y agua; siembra de granos básicos, incluyendo la siembra de diferentes variedades de Sorgo Blanco, donados por CENTA –INTSORMIL;

siembra de frutales, establecimiento de huertos caseros y de módulos avícolas (gallinas ponedoras).

- Se apoyó para que 202 familias elaboren planes de ordenamiento de finca, lo que ha permitido que 105 manzanas de terrenos fueran protegidas con prácticas, técnicas y obras de conservación de suelos y mediante sistemas agroforestales; tales como la siembra de granos básicos en surcos al contorno, siembra de frutales y forestales y la siembra de hortalizas (huertos caseros).
- Con respecto al proceso productivo de siembra de especies vegetales para la producción de alimentos, se facilitó la entrega de semilla para la siembra de cultivos y especies criollas de subsistencia (maíz, frijol y sorgo blanco); hortalizas y frutales en 190 manzanas. Este proceso productivo fue afectado por la sequía (junio – julio) y las fuertes precipitaciones de septiembre – octubre, lo que provocó escasez y alza de los precios de frijol en más del 100% a nivel nacional.
- De las 382 familias que se capacitaron, 76 han establecido módulos avícolas de gallinas ponedoras, lo que ha posibilitado que tengan disponibilidad de huevos para la alimentación o para su venta, generándose algunos ingresos.
- A finales de Octubre, se establecieron al menos 7 iniciativas productivas innovadoras generadoras de empleo e ingresos, en el área de procesamiento de alimentos y servicios, siendo las principales: Panaderías; dulcerías; extracción y venta de mariscos; procesamiento del coco; desgranadoras de maíz y tiendas de bienes primarios.

En relación al objetivo de **“Generar procesos de incidencia que permita a las comunidades convertirse en actores de la toma de decisiones sobre las políticas de desarrollo rural a nivel local y nacional,”** se logró que:

- En 32 talleres, participaron representantes de 30 comunidades, con quienes se compartieron y analizaron temas de la realidad nacional; (economía solidaria, cambio climático, vulnerabilidad social y política del agua).
- Se establecieron 7 mercados solidarios con la participación de asociaciones y organizaciones comunitarias, principalmente a nivel de municipios y de parroquias; con el objetivo de recuperar nuestras costumbres e identidad alimentaria, valorizar los alimentos criollos y autóctonos; que debido a la promoción masiva del consumismo, que se hace desde la posición de las transnacionales alimenticias (CAFTA), se van perdiendo.
- Se ha trabajado fuertemente en el campo de la minería metálica, apoyando e informando a las comunidades sobre la posición de la iglesia católica: No a la minería metálica.

- 30 organizaciones comunitarias se involucran activamente en acciones concretas de seguridad alimentaría a nivel local y promueven la formación de 7 nuevas organizaciones comunitarias. Estas organizaciones se ven fortalecidas al contar con herramientas básicas para incidir a nivel local.
- Al equipo técnico de Seguridad Alimentaria y Reconversión Productiva de Cáritas El Salvador, se les capacitó en temas de: Economía Solidaria, Organización Comunitaria, Práctica de la Doctrina Social de la Iglesia en la Realidad Nacional; Desarrollo Comunitario Sostenible y Planificación Estratégica con Enfoque Territorial.

Limitantes:

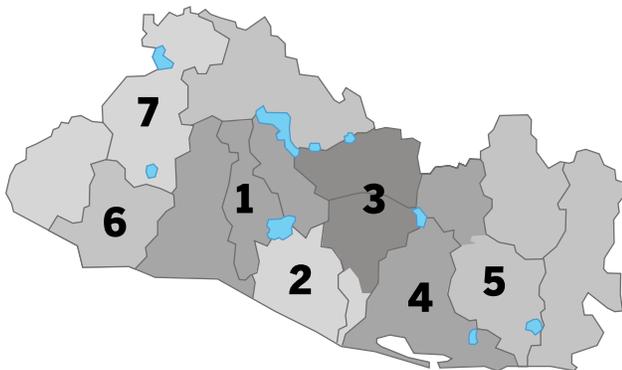
- En los meses de Junio y Julio, las Cáritas Diocesanas de Santiago de María y San Miguel reportaron pérdidas del 50% de la cosecha de maíz y del 60% en frijol, ocasionados por la sequía.
- En las Caritas Diocesanas de Santiago de María y San Vicente se obtuvieron pérdidas en los cultivos de 700 familias campesinas causadas por las abundantes precipitaciones producidas por los huracanes “Dean” y “Félix”.

- Las pérdidas en la cosecha de frijol han afectado la seguridad alimentaría de la gran mayoría de la población a nivel nacional, provocando una inestabilidad social para el próximo año.

Proyecciones:

- Para el 2008, se seguirá trabajando en el fortalecimiento de las organizaciones comunitarias y en la formación de líderes, así como en el acompañamiento a procesos de incidencia y gestión con los gobiernos locales y las oficinas descentralizadas del gobierno, a fin de que hagan llegar la prestación de los servicios básicos a las comunidades y apoyarlos en las labores de saneamiento ambiental (micro cuencas) de las comunidades, para minimizar el efecto de inundaciones y pérdidas de los cultivos.
- Acompañar a las comunidades en procesos de gestión de recursos técnicos y financieros para reducir el impacto de los altos precios de los alimentos; principalmente los granos básicos, produciéndolos en áreas de humedad y promoviendo alternativas productivas “no agrícolas” generadoras de empleo e ingresos.

7.5.3 Componente de Salud



Objetivo:

“Implementar procesos de salud integral que reduzcan la incidencia de enfermedades prevalentes, re – emergentes y la pandemia del VIH y Sida, en las comunidades afectadas por la tormenta Stan y la erupción del volcán Ilamatepec, a través de la formación de Agentes Comunitarios y Comités de Salud, empoderando a la comunidad en dichos procesos”.

Cooperante:

Cáritas Española.

Ubicación:

Arquidiócesis de San Salvador (1).

Departamento: La Libertad; **Municipio:** Colón, **Comunidades:** La Arenera y Las Granadillas; **Municipio:** Ciudad Arce, **Comunidades:** San Antonio Abad, Zapotitán y Santa Lucía; **Municipio:** San Juan Opico, **Comunidades:** Agua Escondida, Chantusnene, San Nicolás, San Antonio, El Castillo, Loma Alta, Siempre Viva, Agua Zarca y Plan del Hoyo.



Equipos coordinadores participan en el Taller de Planeación Estratégica.

Diócesis Zacatecoluca (2).

Departamento: La Paz; **Municipio:** San Pedro Masahuat, **Comunidades:** El Achotal, El Porvenir, San Marcos Jibia y Las Hojas.

Diócesis San Vicente (3).

Departamento: San Vicente, **Municipio:** San Vicente, **Comunidades:** Río Frío, El Guarumo, Casas Viejas y San Francisco Chamaco; **Departamento:** Cabañas, **Municipio:** Ilobasco, **Comunidad:** Azacualpa.

Diócesis Santiago de María (4).

Departamento: Usulután, **Municipio:** San Dionisio, **Comunidades:** El Botoncillo, Narváz, Colonia Los Arias; **Municipio:** Berlín; **Comunidades:** Casa de Zinc, Pajuliar, Casa de Zacate, El Planón y San Felipe.

Diócesis San Miguel (5).

Departamento: San Miguel, **Municipio:** San Miguel, **Comunidades:** La Pelota, Los Ranchos y Las Tablas; **Municipio:** Chinameca, **Comunidad:** El Boquerón. **Departamento:** La Unión, **Municipio:** Intipucá, **Comunidad:** El Carao; **Municipio:** Pasaquina, **Comunidad:** El Rincón.

Diócesis Sonsonate (6).

Departamento: Sonsonate, **Comunidades:** Las Marías, Las Delicias, Morro Grande, El Sálamo, La Playa, El Sembrador y Valle Nuevo.

Diócesis Santa Ana (7).

Departamento: Santa Ana, **Municipio:** Santa Ana, **Comunidad:** Santo Domingo; **Municipio:** Coatepeque, **Comunidades:** La Bendición de Dios (Etapa I, II y III).

Departamento: Ahuachapán, **Municipio:** San Francisco Menéndez, **Comunidades:** La Patroncita y El Chino.

Principales Logros:

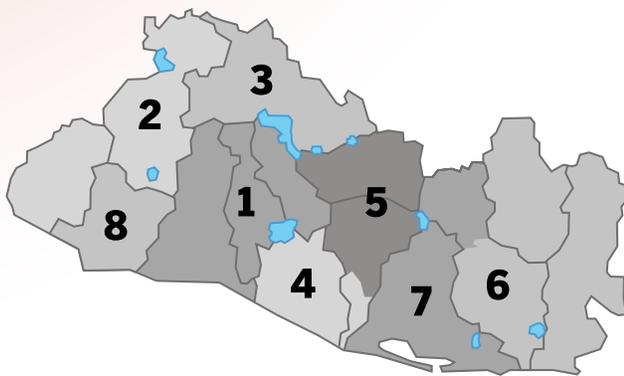
- Se han atendido 48 comunidades.
- Se ha beneficiado a 3,936 familias, es decir unas 19,680 personas.
- Se ha capacitado un promedio de 116 Agentes Comunitarios de Pastoral de la Salud (ACPS).
- Se cuenta con la colaboración de 48 Comités de Salud, integrados por un promedio de 5 personas cada uno.
- Un promedio de 238 voluntarios participan en la ejecución de las acciones de salud (campañas de limpieza, abatización, fumigación; jornadas nutricionales con niñas y niños menores de 5 años; campañas de desparasitación; jornadas educativas; jornadas de prevención del VIH/SIDA; talleres de medicina natural; desarrollo de huertos casero, etc.).



7.6 Pastoral de la Salud



7.6 Pastoral de la Salud



Objetivo.

Animar, promover y celebrar la vida a la luz del Evangelio y la Doctrina Social de la Iglesia, partiendo de las necesidades concretas de las familias vulnerables de las comunidades y parroquias.

Cooperantes:

Catholic Medical Mission Board (CMMB).
Catholic Relief Services (CRS).
AECI/CESAL.

LOS PROYECTOS QUE SE EJECUTAN DENTRO DE ESTA PASTORAL SON:

7.6.1 Acción por la Salud familiar. Un impulso de la Estrategia de Atención Integral de las Enfermedades Prevalentes de la Infancia (AIEPI).

Objetivo:

“Implementar la Estrategia AIEPI y un modelo de atención integral del VIH y el Sida en la red de salud de la Iglesia Católica, a fin de contribuir en la reducción de la Mortalidad Infantil por enfermedades prevalentes de la Infancia y la transmisión vertical del VIH y Sida en El Salvador”.

Cooperante:

Catholic Medical Mission Board (CMMB).

Ubicación:

Este proyecto zonal está presente en Honduras, Nicaragua, República Dominicana, Haití y El Salvador. En nuestro país se ejecuta en:

Arquidiócesis de San Salvador (1).

Departamento: La Libertad, **Municipio:** Chiltiupán, **Parroquia** Santo Domingo de Guzmán, **Comunidades:** Santa Marta, Santa Lucía, Siberia, Taquillo, Cuervo. **Municipio:** Tamanique, Cuasi **Parroquia** Tamanique, **Comunidades:** El Sunzal, Loma Linda, La Lima, Izcanal, Buenos Aires, Fátima; **Municipio:** Ciudad Arce, **Parroquia** Inmaculada Concepción, **Comunidades:** Zapotitán, San Antonio Abad, **Parroquia** Santa Rosa de Lima, Comunidad: Santa Lucía; **Municipio:** Colón, **Parroquia** Santo Cristo de Esquipulas, **Comunidades:** La Arenera, Granadilla; **Municipio:** San Juan Opico, **Parroquia** San Juan Evangelista, **Comunidades:** Agua Escondida, Chantusnene, San Nicolás, San Antonio, El Castillo.

Departamento: San Salvador, **Municipio:** Rosario de Mora, **Parroquia** Nuestra Señora del Rosario, **Comunidades:** Barrio El Centro, Las Margaritas, Loma y media, El Cusuquito, Santa Lucía, Jutío, El Cedro; **Municipio:** Panchimalco, **Parroquia** Santa Cruz de Roma, **Comunidades:** Troncones, Crucitas, Pajales, Los Ramos, Los Vásquez, Quezalapa.

Departamento: Cuscatlán, **Municipio:** Santa Cruz Michapa, **Parroquia** Santa Cruz, **Comunidades:** Delicias, Rosales, Michapita, Santa Clara, Animas, El Centro; **Municipio:** Tenancingo, **Parroquia** Santiago Apóstol, **Comunidades:** Corral Viejo, Santa Anita, Crucitas, Pepeto, Ajuluco, El Llano, Tablón; **Municipio:** Candelaria, **Parroquia** Nuestra Señora de Candelaria, **Comunidades:** Miraflores, Barrio El Centro, El Rosario, Concepción; **Municipio:** Cojutepeque, **Parroquia** San Juan, **Comunidades:** La India, Judea, Divina Providencia, Suburbios de San José, Jardines de las Pavas, Vista Hermosa, San Antonio; **Parroquia** San Sebastián, **Comunidades:** Final Barrio Concepción, El Carrizal, El Llano; **Municipio:** Cojutepeque, **Parroquia** San Sebastián, **Comunidades:** La Palma; **Municipio:** San Ramón, **Parroquia** San Ramón, **Comunidades:** San Pedro Loma Baja, San Pablo; **Municipio:** San Rafael Cedros, **Parroquia** San Rafael Arcángel, **Comunidades:** Soledad, Cerro Colorado, Cocobano.

Diócesis de Santa Ana (2).

Departamento: Ahuachapán, **Municipio:** Cara Sucia, **Parroquia** San Martín de Porres, Comunidad: Azacualpa; **Municipio:** La Hachadura, **Parroquia** San Antonio Abad, Comunidad: La Loma; **Municipio:** Jujutla, **Parroquia** Natividad, Comunidad: El Diamante.



Personal voluntario y técnico de Cáritas visitan comunidades.



ACPS realiza visita domiciliar y evalúa, con estrategia AIEPI, a niña que presenta diarrea.



ACPS brinda recomendaciones a madre de niño de 3 meses con problemas de tos y dificultad para respirar.

Departamento: Santa Ana, **Municipio:** Texistepeque, **Parroquia** San Esteban, Comunidad: Sapúa Arriba; **Municipio:** El Congo, **Parroquia** Divina Providencia, Comunidad: Sapúa Abajo; **Municipio:** Coatepeque, **Parroquia** San Pedro Apóstol, Comunidad: El Rosario; **Municipio:** Chalchuapa, **Parroquia** La Berberena, Comunidad: Los Puentecitos; **Municipio:** Santa Ana, **Parroquia** Santiago Apóstol, Comunidad: Los Corteses.

Diócesis de Chalatenango (3).

Departamento: Chalatenango, **Municipio:** La Laguna, **Parroquia** Nuestra Señora de Guadalupe, Comunidad: La Laguna; **Parroquia** Reina de Los Ángeles, Comunidad: Pepetón; **Parroquia** Cristo Rey, Comunidad: San José; **Parroquia** Santo Tomás, Comunidad: Petapa; **Parroquia** San Francisco de Mercedes, Comunidad: Los Prados. **Municipio:** San Fernando, **Parroquia** San Fernando, Comunidad: Los Planes; **Parroquia:** Santiago Apóstol, Comunidad: San Francisco; **Parroquia** San José Ojo de Agua, Comunidad: Los Guardados; **Parroquia** San Antonio de Padúa, Comunidad: Higueral; **Parroquia** San Bartolomé Apóstol, Comunidad: Tremedal; **Parroquia** Dulce Nombre de María, **Comunidades:** Plazuelas, El Jocote, La Colonia Guadalupe, Izotillo, Copinolito, El Zapotal, Aguacayo, El Coyolar, Tecomates, San Francisco de Asís, Ellacuría, Los Pozos, Teosinte, Carasque, Cerro Grande, Sumpul Avelares, El Portillo Los Filos, Buena Vista, Sumpul Chacones, Las Granadillas, El Terreno, El Portillo La Ceiba.

Diócesis de Zacatecoluca (4).

Departamento: La Paz, **Municipio:** San Juan Tepezontes, Comunidad: La Comunidad; **Municipio:** San Miguel Tepezontes, Comunidad: El Tunal; **Municipio:** San Antonio Mazahuat, Comunidad: San Sebastián La Loma; **Municipio:** El Rosario, Comunidad: Lotificación Ostuma; **Municipio:**

San Juan Talpa, **Comunidades:** El Calvario Ostuma, El Socorro, Laureles, Capulataste, Las Flores, San Antonio La Loma, Amatepeque, Retiro, Comalapa, Santa Rita Almendro, Amulunco.

Diócesis de San Vicente (5).

Departamento: San Vicente, **Municipio:** San Vicente, **Parroquia** Catedral, Comunidad: Guarumo; **Parroquia** El Pilar, Comunidad: Casas Viejas; **Parroquia** El Calvario, Comunidad: Río Frío; **Parroquia** Seminario Pío XII, Comunidad: Chamoco; **Municipio:** Ilobasco, **Parroquia** San Rafael Arcángel, Comunidad: Azacualpa; **Parroquia** El Calvario, **Comunidades:** El Gavilán, Potreros.

Diócesis de San Miguel (6).

Departamento: La Unión, **Municipio:** Pasaquina, **Parroquia** San Sebastián Mártir, Comunidad: Los Ranchos; **Municipio:** Conchagua, **Parroquia** Santiago Apóstol, Comunidad: La Pelota; **Municipio:** La Unión, **Parroquia** San Carlos Borromeo, Comunidad: El Rincón; **Municipio:** Santa Rosa de Lima, **Parroquia** Santa Rosa de Lima, Comunidad: El Carao.

Departamento: San Miguel, **Municipio:** Chirilagua, **Parroquia** Nuestra Señora de Guadalupe, Comunidad: El Boquerón; **Municipio:** Chinameca, **Parroquia** San Juan Bautista, Comunidad: Gualozo; **Municipio:** El Jobo, **Parroquia** Inmaculada Concepción, Comunidad: El Jobo.

Diócesis de Santiago de María (7).

Departamento: Usulután, **Municipio:** Berlín, Comunidad: Pajuilar; **Municipio:** Usulután, **Comunidades:** Narvárez, Casa de Zacate, Casa de Zinc, Arias, Las Conchas, Botoncillo I, Botoncillo II.

Diócesis de Sonsonate (8).

Departamento: Sonsonate, **Municipio:** Acajutla, **Parroquia** San Antonio de Padúa, Comunidad: Los Gramales; **Municipio:** Metalío, **Parroquia** San José de Metalío, Comunidad: El Cerrito; **Municipio:** Sonsonate, **Parroquia** Nuestra Señora del Pilar, Comunidad: María Auxiliadora; **Municipio:** Nahuizalco, **Parroquia** San Juan Bautista, Comunidad: San Luis.

Principales Logros:

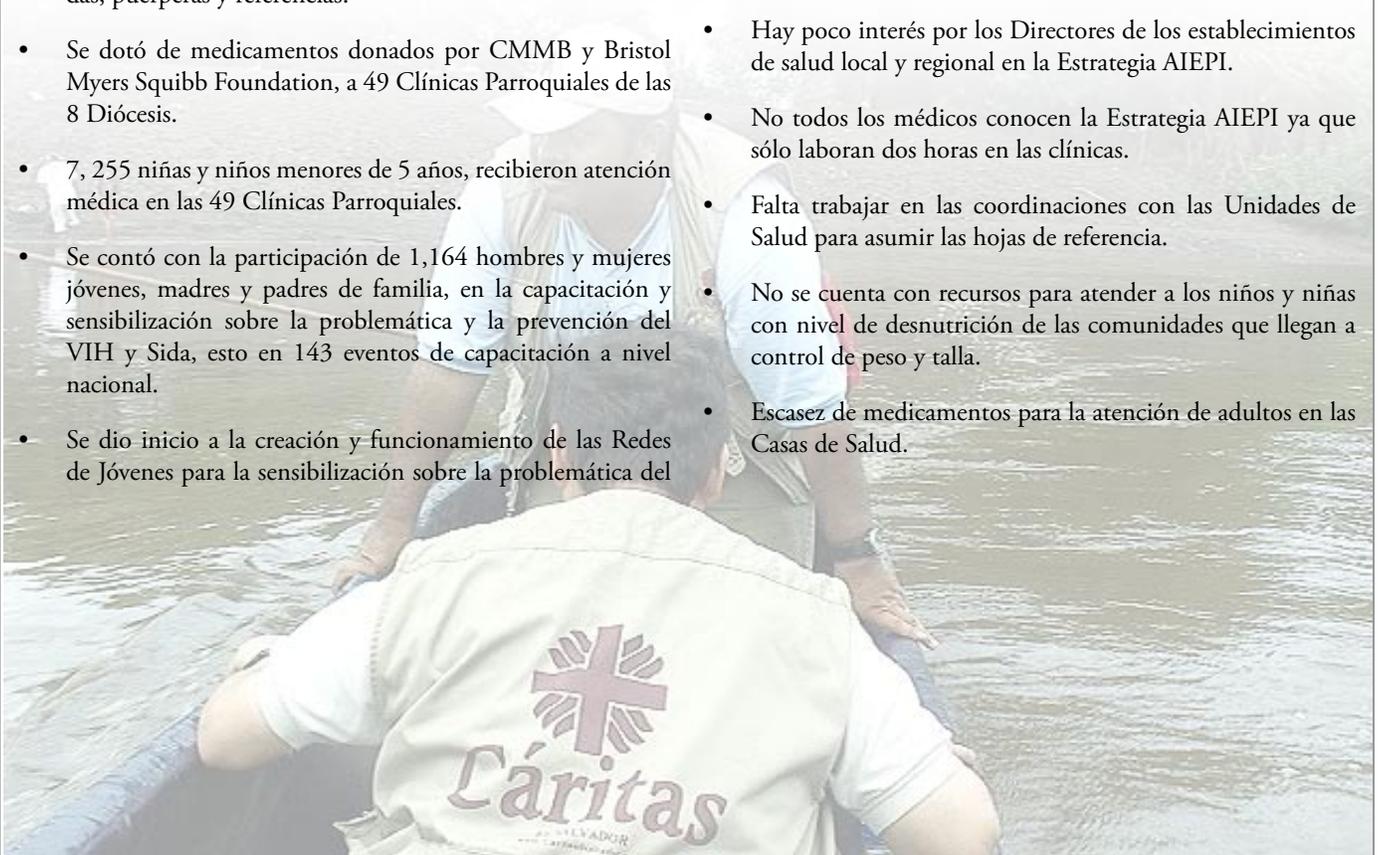
- Actualmente este proyecto se ejecuta en 147 comunidades de El Salvador.
- Se capacitaron 378 Agentes Comunitarios de Pastoral de la Salud (ACPS) en la Estrategia AEIPI.
- Los(as) Agentes Voluntarios(as) de Pastoral de la Salud, realizaron 1,199 acciones educativas, durante las visitas domiciliarias, charlas educativas, consejerías y campañas de limpieza, fumigación, desparasitación y salud oral.
- 2,471 padres de familia o representantes participaron en acciones educativas sobre la estrategia AEIPI.
- Los(as) Agentes Voluntarios(as) brindaron 1,884 atenciones (visitas domiciliarias, consejerías, charlas, referencias a Centros de Salud y campañas comunitarias) a la población objetivo: niños(as) menores de 5 años, mujeres embarazadas, puérperas y referencias.
- Se dotó de medicamentos donados por CMMB y Bristol Myers Squibb Foundation, a 49 Clínicas Parroquiales de las 8 Diócesis.
- 7, 255 niñas y niños menores de 5 años, recibieron atención médica en las 49 Clínicas Parroquiales.
- Se contó con la participación de 1,164 hombres y mujeres jóvenes, madres y padres de familia, en la capacitación y sensibilización sobre la problemática y la prevención del VIH y Sida, esto en 143 eventos de capacitación a nivel nacional.
- Se dio inicio a la creación y funcionamiento de las Redes de Jóvenes para la sensibilización sobre la problemática del

VIH y el Sida, en las Diócesis de Santiago de María, San Miguel y Sonsonate.

- Un logro importante de destacar es la responsabilidad con que realizan su trabajo voluntario 500 Agentes Comunitarios de Pastoral de la Salud.
- Se ha fortalecido la capacidad de coordinación interinstitucional con diversos actores sociales: gubernamentales, no gubernamentales, líderes comunitarios y representantes de Agencias de Cooperación Externa; que trabajan en la temática de la salud, lo que ha favorecido y fortalecido la organización y el trabajo de salud a nivel comunitario.

Limitantes.

- Falta de material educativo de apoyo para el desarrollo de los temas a nivel comunitario (juegos interactivos).
- Saturación de trabajo de los técnicos y las ACPS, pues no trabajan sólo en la Estrategia AEIPI y es necesario el seguimiento y monitoreo.
- Algunos(as) ACPS capacitados(as) han abandonado el trabajo voluntario, pues la falta de empleo los ha obligado a emigrar.
- Compromisos de las ACPS con otras entidades u organizaciones que operan en la comunidad.
- Hay poco interés por los Directores de los establecimientos de salud local y regional en la Estrategia AEIPI.
- No todos los médicos conocen la Estrategia AEIPI ya que sólo laboran dos horas en las clínicas.
- Falta trabajar en las coordinaciones con las Unidades de Salud para asumir las hojas de referencia.
- No se cuenta con recursos para atender a los niños y niñas con nivel de desnutrición de las comunidades que llegan a control de peso y talla.
- Escasez de medicamentos para la atención de adultos en las Casas de Salud.



7.6.2 Proyecto de Educación y Concientización para la Prevención del VIH y Sida en El Salvador.

Objetivo:

Fortalecer el trabajo de prevención del VIH y Sida dentro de la Iglesia Católica.

Cooperante:

Catholic Relief Services (CRS).

Cabe mencionar que el trabajo de prevención que se realiza con grupos en situación de riesgos: Trabajadoras Sexuales (TS) y hombres que tienen sexo con hombres (HSH)), se realiza en coordinación con la Red Salvadoreña de Personas que viven con VIH, Red Sal (+).



Momento de la celebración Eucarística durante el segundo Foro Católico sobre VIH/SIDA se realizó el 28 de Noviembre.

Principales Logros:

- Se realizó el Segundo Foro Católico Nacional sobre VIH/SIDA con la participación de 287 delegados de parroquias y otras instituciones.
- Al menos 26 sacerdotes y 12 religiosas realizan actividades educativas encaminadas a la Prevención del VIH y Sida, en sus respectivas parroquias y sectores de trabajo.
- En los 10 meses que lleva de ejecución el Proyecto, 477 personas (265 mujeres y 212 hombres), conocen al menos 3 formas de transmisión y 3 formas de Prevención del VIH y Sida.
- 87 personas se encuentran en un proceso de coordinación y de articulación de trabajo con grupos de Personas Viviendo con el Virus del Sida. (PVVS).
- 30 personas (10 HSH y 20 TS) participaron en talleres de dirigidos a los grupos de riesgo.
- 9 Sacerdotes y 5 Religiosas se graduaron en el “Primer Diplomado sobre VIH y Sida”, realizado por Cáritas El Salvador.
- La alianza que se ha establecido con la Red Sal+, ha permitido: extender el trabajo con el sector de TS y de HSH; brindar apoyo moral, acompañamiento y seguimiento a hogares que están desintegrados por vivir con la realidad del VIH, así como a usuarios que se encuentran en hospitales y en Unidades de Salud.

- Se entregaron 200 canastas básicas para madres solteras VIH positivas. Cada canasta contenía 10 libras de: arroz, azúcar, frijol y leche (esta con la ayuda del Proyecto de Leche).

Limitantes:

- Necesidad de una posición más clara, definida y homogenizada de la Conferencia Episcopal de El Salvador (CEDES), en relación la temática del VIH y Sida, que sirva de guía a Sacerdotes y Religiosas. Muestra de ello es que de 18 Sacerdotes que iniciaron el Diplomado sobre VIH y Sida, únicamente 9 lo finalizaron.
- El estigma y la discriminación limita que las personas que viven con el VIH y Sida, se involucren en actividades del proyecto.
- Algunas parroquias no ven la importancia de la salud como parte de la Acción Social de la Iglesia. En ese sentido el apoyo a los líderes que trabajan la problemática del VIH y Sida es mínimo.
- Falta de recurso humano debidamente capacitado y comprometido en la temática del VIH y Sida.

Proyecciones:

- Establecer coordinación con Centros Escolares Católicos y Públicos, a fin de abordar la temática del VIH y Sida con Docentes de los Centros Escolares.



Sacerdotes y religiosas participan en el primer diplomado sobre VIH y Sida.

7.6.3 Proyecto de Salud Materno Infantil.

Objetivo:

Condiciones de salud materno infantil en comunidades de El Salvador mejoradas a través de intervenciones educativas, formativas y productivas con promotores comunitarios y personal de enfermería de los centros del primer y segundo nivel de atención.

Cooperante:

AECI/CESAL



ACPS realiza control de peso de niña.



Se establecieron 214 huertos caseros y 209 minigranjas.

Ubicación:

Este proyecto inició en el 2007 en:

Arquidiócesis de San Salvador.

Departamento: La Libertad, **Comunidades:** Siberia, Santa Marta, Santa Lucía, Cuervo Arriba y Taquillo.

Departamento: Cuscatlán, **Comunidades:** Santa Anita.

Diócesis San Vicente.

Departamento: Cabañas, **Comunidades:** El Carmen, Buenos Aires, Los Mangos y Azacualpa.

Departamento: San Vicente, **Comunidades:** Guarumo y Casas Viejas.

Diócesis Santiago de María.

Departamento: Usulután, **Comunidades:** Las Trancas, San Juan I y II

Diócesis San Miguel.

Departamento: San Miguel, **Comunidades:** San Diego, La Honda y La Fragua.

Principales Logros:

- Se atienden 18 comunidades distribuidas en 6 departamentos de El Salvador.
- Este proyecto ha permitido que 61 Voluntarios(as) Parroquiales se conviertan en agentes comunitarios de AIEPI.
- Los(as) Agentes Comunitarios(as) de AIEPI, han sido capacitados en el Control y Evaluación de la Salud Materno Infantil.

- 16 Comités de Salud, formados y funcionando, se encargan de la elaboración y ejecución de Planes de Acción de promoción de la Salud Materno Infantil en cada comunidad.
- Un total de 475 Padres de Familia (434 madres y 41 padres) han sido capacitados sobre las Prácticas Familiares para el Crecimiento y Desarrollo de los Niños y Niñas menores de 5 años, contenidas en las 16 Prácticas Claves de la Estrategia AIEPI.
- Realización de Monitoreo mensual del peso y talla de niños y niñas de las 18 comunidades participantes.
- 269 familias participan.
- 720 niños y niñas de las 18 comunidades fueron evaluados en su estado nutricional: 382 (201 niñas y 181 niños), se encontraron con signos de desnutrición.
- Se establecieron 214 Huertos Caseros y 209 mini granjas, en los hogares de 269 familias, de las 18 comunidades participantes.
- Se refirieron a establecimientos de salud a 7 mujeres embarazadas.
- Se han realizado jornadas educativas con mujeres embarazadas, para explicar la importancia del control prenatal y los cuidados del recién nacido.
- La coordinación con representantes de Salud Materno Infantil, tanto en el nivel central, como en los establecimientos locales del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social (MSPAS), ha facilitado la definición y aplicación de lineamientos de cooperación, entre el MSPAS y Cáritas.

8. Plan Estratégico de Cáritas 2008-2010

Con la participación del Presidente, Vice-Presidente, Directores y Técnicos de las Cáritas Diocesanas y la Oficina Nacional, se elaboró el Plan Estratégico que traza la ruta a seguir por Cáritas El Salvador en los próximos tres años. El mismo fue elaborado, del 12 al 14 de noviembre, considerando la realidad nacional e institucional y establece lo siguientes ejes de trabajo:

1. Justicia Paz y Reconciliación.

Objetivo de Desarrollo:

Contribuir a la Reconciliación de la sociedad salvadoreña en un marco de justicia social y equidad a la Luz del Evangelio y la Doctrina Social de la Iglesia promoviendo la organización comunitaria y la participación política ciudadana.

2. Migración y Trata de Personas.

Objetivo de Desarrollo:

Articular e incidir en el gobierno central y gobiernos municipales, en la formulación de una política migratoria, que garantice la protección y el respeto de los derechos humanos de los migrantes, deportados, víctimas de trata y tráfico en El Salvador.

3. Medio Ambiente, Gestión de Riesgos y Emergencias.

Objetivo de Desarrollo:

Promover la gestión ambiental, la gestión para la disminución de riesgo y el manejo de emergencias a nivel nacional en coordinación con OG'S Y ONG'S, orientando al desarrollo humano sustentable.

4. Desarrollo Humano Integral y Solidario.

Objetivo de Desarrollo:

Promover el desarrollo humano con enfoque integral que asegure condiciones básicas para una vida digna en las dinámicas comunitarias y familiares.

5. Identidad y Espiritualidad.

Objetivo de Desarrollo:

Movilizar y organizar la caridad de toda la Iglesia basada en la opción preferencial por los pobres, involucrando a todos los sectores mediante una espiritualidad a la luz del Evangelio, la doctrina Social de la Iglesia y el magisterio de la Iglesia, especialmente al Documento Conclusivo de Aparecida.

Este plan estratégico está en sintonía con el de la zona de Centroamérica, México y Panamá (CAMEXPA).



9. Algunas Experiencias

“ESTE APRENDIZAJE VALE MÁS QUE CIENTOS DE COSAS QUE NOS DEN...”



Lucinda Paniagua (Izq.) junto a sus dos hijos

Testimonio de Ana Lucinda Paniagua Galán, capacitada con el Programa de Formación de Formadores de Líderes Comunitarios, de la Pastoral de Movilidad Humana.

“Considero que este programa ha sido muy beneficioso personal y comunitariamente. Porque ahora yo siento que podemos hacer mucho, que somos importantes y necesarios en la comunidad...”, así se expresa Ana Lucinda Paniagua Galán, lideresa del Caserío Palo Galán, Cantón La Cañada, Municipio de Yucuaiquín, departamento de La Unión, en El Salvador. Ella es una de los 67 líderes que fueron capacitados en el Programa de Formación de Formadores de Líderes Comunitarios en el período de 2003-2006.

Para Lucinda, quien es madre de una jovencita y un niño de 5 años, la oportunidad de haber participado en este Programa ha

sido muy importante, pues le ha permitido adquirir nuevos conocimientos, experiencias y sobre todo “aprender nuevas formas de interpretar y hacer las cosas”.

Ella nos comparte que a raíz de esta oportunidad su actitud cambió y le facilitó incluso mejorar sus condiciones personales, pues desde hace un año se desempeña como Auxiliar del Registro del Estado Familiar de la Alcaldía Municipal de Yucuaiquín. Lucinda realizó uno de los módulos en Nicaragua y dos en El Salvador. “Ahora tengo una visión más clara de la realidad de mi país”, explica esta lideresa, miembro de la Parroquia San Francisco de Asís, quien ahora está convencida de que anteriormente a la formación recibida, no tenía una lectura correcta de la realidad, “porque teníamos que meternos de lleno en ella”, expresa.

Esta emprendedora mujer reconoce que hasta su concepto de lo que es un líder fue modificado y en general “mi mentalidad fue cambiando”, dice haciendo referencia a la forma en que iba procediendo el proceso educativo que había iniciado. “En el primer módulo nos convencimos que estando en la misma comunidad no la conocíamos”, explica esta mujer que al principio de la entrevista lucía un poco nerviosa, pero que en pocos minutos mostró su aplomo y seguridad. “Es que nunca me habían entrevistado con una cámara de televisión”, nos comenta para aclararnos que hasta en esto le ha ayudado la instrucción recibida, “porque antes hasta hablar en público me daba pena (timidez)”. Y es que para ella descubrir sus potencialidades y lo que podía hacer no sólo por sí misma y su familia, sino también y sobre todo por su comunidad, para mejorar las condiciones de vida, fue como un despertar, como valorar las cosas en su justa dimensión.

“Nos enseñaron también la Gerencia de Proyecto y nos daban las herramientas para plasmar las ideas y tener la visión de lo que queríamos. Del diagnóstico salía el proyecto; pero había necesidad e formar redes”, dice Lucinda planteando en pocas palabras un proceso que llevó unos tres años. “Porque podemos saber la necesidad, podemos tener en mente lo que queremos, pero no sabemos a dónde ir para hacerlo”, añade esta mujer que a sus cuarenta años ha descubierto el valor de la educación.

“...Siento que somos importantes y necesarios en la comunidad, pero eso nace de tener la visión clara y de esa formación con la que se nos enseñó como ir haciendo las cosas, así como que teníamos que reflexionarlas”, explica Lucinda quien califica al Programa de Formación de Formadores de Líderes Comunitarios como una técnica nueva e interesante. “Es en-

tonces cuando nace la inquietud en uno de ver qué puede hacer por su comunidad. Después de la formación empiezo a ver mi realidad diferente y a trabajar con los miembros de la Asociación Comunal Para la Educación (ACE) y los maestros”. Lucinda, que es la Presidenta de la ACE, junto a otros padres de familia del Centro Escolar del lugar, después de haber realizado el diagnóstico de la comunidad detectan distintas necesidades, de las cuales priorizan la falta de un lugar apropiado para los niños de parvularia.

“No teníamos fondos. La ACE tenía una reserva y el Ministerio de Educación (MINED) aprobó que usáramos 500 dólares; pero esto no alcanzaba”, relata Lucinda. Es así como deciden pedir a los padres de familia que aportaran 14 dólares cada uno y el que no tuviera la capacidad de contribuir con esta cantidad que lo aportara su mano de obra en la construcción de la nueva aula.

“Recuerdo que era período pre electoral y fuimos a la Alcaldía Municipal de Yucuaiquín. El Alcalde se comprometió a dar parte de los materiales de construcción: cemento y arena”. Ella rememora que además buscaron sacar el compromiso de colaborar con el proyecto, a los candidatos a Alcaldes de Yucuaiquín, que estaban en plena campaña electoral y uno de ellos, que después resultara ser el electo, les ofreció dar el techo y el piso para el aula en construcción. “Cuando este candidato ya era Alcalde, le pedimos que cumpliera lo que nos había ofrecido y cumplió y hasta colaboró con la mano de obra”.

Actualmente Lucinda, junto a otros líderes de su localidad, están dispuestos a continuar esforzándose por el bien de su comunidad, desde el conocimiento que tienen que organizarse,





gestionar y sobre todo tener claridad de las necesidades de su colectividad. “La vida es un aprendizaje, nunca terminamos de aprender. El deseo de seguir y ver que podemos hacer está siempre en mí” y con estas palabras queda claro que tienen propuestas de mejoras comunitarias que aún están siendo gestionadas. El próximo proyecto de esta comunidad es continuar mejorando las condiciones del Centro Escolar, pues para ellos es prioridad que las nuevas generaciones reciban una buena educación, en las mejores condiciones posibles. Por ello enfilan sus esfuerzos a crear, dentro del recinto de la escuela, un área recreativa para las niñas y niños; una cancha deportiva, así como la adquisición de equipo deportivo.

Esta comunidad al igual que muchas otras en El Salvador, hacen objeto de sus gestiones a los salvadoreños residentes en el exterior y este es otro aspecto ligado al fenómeno migratorio: El aporte colectivo de remesas recolectado por diferentes agrupaciones de inmigrantes, el cual por lo general es en dinero pero también pueden ser ciertos bienes para uso comunitario. Esta contribución desempeña varias funciones. Una de las más importantes consiste en sustituir, de hecho, al Gobierno en la provisión de infraestructura social básica; a veces, también lo reemplaza en la prestación de los servicios de seguridad social. No son pocos los Municipios cuyos centros de salud y educación han sido mejorados o construidos gracias a esas remesas; cuyas canchas deportivas, casas comunales o de la cultura han sido edificadas o mejoradas con ellas; cuyas Alcaldías o Centros Educativos poseen equipo informático donados por la respectiva asociación de inmigrantes. Cada vez son más comunes las solicitudes de fondos presentadas por las asociaciones de vecinos de aquí a las asociaciones de la diáspora, para diferentes situaciones. La generosidad de la diáspora opera como en estos casos como un

sustitutivo de la seguridad social estatal. Ante estos hechos no es aventurado afirmar que la política más económica en los últimos gobiernos es la emigración.

Por ello no es extraño que los habitantes de Palo Galán busquen apoyo para sus proyectos en las asociaciones de salvadoreños residentes en el extranjero. “Hemos contactado con los salvadoreños residentes en Estados Unidos. También con la Asociación de Salvadoreños Unidos en el Mundo y nos han manifestado que están dispuestos a colaborar” explica Lucinda. Y aunque aún no han obtenido una respuesta concreta ella y sus consocios siguen esforzándose.

“A veces uno en las comunidades está un poquito apagado, en una parte porque no conoce y en otra parte porque la misma sociedad no nos deja desarrollarnos. Yo no había tenido oportunidad de hacer esto” dice Lucinda profundamente convencida de que el aprendizaje que ha realizado a través del Programa de Formador de Formadores de Líderes Comunitarios, que ha venido impulsando la Red Cachis. “Este trabajo de formación de Cáritas es muy bueno porque el aprendizaje que yo adquiero no se termina. Esto es más valioso que si nos hubieran dado cosas materiales, porque por ejemplo si me dan una libra de frijoles, a los pocos días ya no queda nada, pero lo que he aprendido no acaba sino hasta que me vaya a la tumba y quizá ni ahí, porque si yo comparto con los demás lo que he aprendido, la enseñanza continuará. Por eso es importante que nosotros como líderes compartamos con los demás y les enseñemos a caminar por ahí mismo, por la educación. Uno se puede enfermar o irse del lugar, pero habrá quien continúe el trabajo que otro inició”, finaliza reflexionando Lucinda, con una gran convicción y confianza de sus esfuerzos y los de sus paisanos van por buen rumbo.

“AUNQUE ESTOY PRESA, SOY UNA PERSONA MUY ÚTIL.”



Internas elaboran pan al interior del Centro Penal.

Cuando llegamos a la sección de mujeres del Centro Penal de San Miguel el pasado 27 de junio, más allá del hacinamiento que desde el primer momento golpea brutalmente la vista de quien ingresa, se percibía un ambiente de fiesta y al parecer una inusual alegría entre aquéllas mujeres que por diferentes causas se encuentran privadas de libertad en aquél sitio. Las mujeres, en su mayoría prolijamente ataviadas, y un pequeño corredor hábilmente dispuesto con rótulos y productos por ellas elaborados, ponían en claro el motivo de la algarabía. Y no era para menos.

De un total de 123 mujeres internas, 100 se graduaban ese día de los diferentes talleres vocacionales que Cáritas había venido impartiendo durante los últimos seis meses. Unas culminaron su formación como panificadoras, otras en Corte y Confección, otras en arte en lazo y más. En esta oportunidad la promoción se denominó “Lic. Carmen Galeas”, en honor a la persona que fungiera desde 1995, como Sub Directora de Cáritas en la Diócesis de San Miguel y quien desde 1998 fuera una de las más acérrimas impulsoras de este proceso al interior de este centro penal, uno de los 15 donde Cáritas tiene presencia.

De pronto el ambiente se inunda del agradable aroma del pan recién horneado. Resulta impresionante ver a las internas trabajando en “su panadería”. En un pequeño e incomodo espacio,

unas 12 mujeres se afanan en elaborar diferentes tipos de pan: semitas, pastelitos, galletitas y una infinidad de variedades de pan hacen las delicias de toda persona que lo prueba. “Con lo que trabajo aquí (en la panadería dentro del centro penal), sostengo a mis nueve hijas”, dice Rosa Amelia García, quien tiene 47 años de edad y 9 de estar recluida. La menor de sus hijas, que al ingresar al centro de penas, tenía 6 años de edad, hoy cuenta con 15, rememora esta mujer que aspira a tener una mejor vida al





Acto de graduación de diversos talleres en los que participaron las internas.

este lugar. “Vendemos el pan a la misma tienda del penal y de ahí nos repartimos las ganancias y dejamos para seguir trabajando e impartiendo el taller a las compañeras”, relata. A Rosa aún le faltan 5 años por cumplir su pena y actualmente voluntariamente coordina los talleres de Cáritas. “Aunque estoy presa soy una persona muy útil y aunque estoy encerrada entre cuatro paredes he podido llegar a realizarme”, afirma

“Afuera nunca pude estudiar y nunca me gradué de nada; pero ahora me siento feliz de tener este diploma”, dice emocionada Claudia M. quien después de estar reclusa por más de 5 años,

ahora puede afirmar que está capacitada para trabajar como panificadora. “El diploma no sólo es un papel. Representa el aprendizaje el esfuerzo de ellos y nosotras”, explica Susana Eriselda, otra de las internas, haciendo referencia al apoyo recibido por Cáritas y las diversas autoridades del Centro Penal que han permitido que ellas puedan desarrollar sus potencialidades a través de los diferentes cursos impartidos.

En este centro penal se realiza exitosamente, en combinación con las autoridades penitenciarias, una exposición y venta diaria de los productos elaborados por las y los internos. Las ventas se efectúan, dirigidas por internas e internos en fase de confianza, frente a la fachada del reclusorio y permite que quienes elaboran los productos puedan tener un ingreso que les beneficie a ellas y ellos, como a sus familias.

Ciento diecinueve hombres también culminaron sus procesos de formación en talleres de Sastrería, Soldadura, Arte en Lazo, Madera y más.

Es innegable que aunque se carecen de las condiciones mínimas necesarias para que estas mujeres y hombres tengan una estancia al menos cómoda, ellas y ellos como hijas e hijos de Dios, merecen una oportunidad. “No están solos, hay muchas personas orando y preocupándose por ustedes”, expresó, durante el acto de clausura, Mons. Pablo Castillo, Director de Cáritas en la Diócesis de San Miguel.



Exposición de productos elaborados por internas e internos del Centro Penal. Es atendida por quienes están en fase de confianza.

“UNA HISTORIA DE SOLIDARIDAD.”



Morena junto a su esposo y la menor de sus cuatro hijos

Una calle rural en el Cantón Piedras Pachas, en Izalco, nos conduce a la entrada de una antigua finca de café. Avanzando por una estrecha vereda, entre arbustos bañados por el cálido sol de Sonsonate, aparece ante nuestra vista un descampado, donde se encuentra trabajando una veintena de mujeres, y hombres. Unas remueven piedras y maleza, otros levantan una improvisada galería, otros construyen barreras muertas y otros levantan trazos para viviendas.

“Aquí serán reubicadas 25 familias”, nos dice Adrián de Jesús Martínez, voluntario de la comunidad Piedras Pachas, quien desde octubre del 2005 viene acompañando a estas personas que resultaron afectadas por la erupción del volcán Ilamatepec. Estos hombres, mujeres, niñas y niños tienen grabado a fuego en sus memorias el 1 de octubre de 2005, cuando la fuerza de las entrañas de la tierra, los obligó a salir huyendo de “Chorro Arriba”, donde habían vivido desde siempre como colonos.

Y aunque en El Salvador no existe un estudio que indique cuál es el déficit habitacional (el PNUD en el 2003 calculaba un déficit de 499,965 unidades), basta con cruzar la campiña salvadoreña o recorrer las área “suburbanas” para palpar el problema habitacional que va más allá de la propiedad de la misma, pues pasa también por las condiciones “dignas” de las viviendas.

Partiendo de esta realidad muchas personas ni siquiera se atreven a soñar con tener algún día una casa propia y menos aún que ésta

tenga las condiciones mínimas de seguridad, salubridad y otras características que le den la talla de “digna”.

“Yo siento felicidad porque nunca hemos tenido nada”, expresa profundamente emocionada Morena Haydee de Hidalgo, al darse cuenta que su grupo familiar ha sido beneficiado con un lote de 200 metros cuadrados y una casa de sistema mixto que mide 45.60 metros cuadrados. “Damos gracias a Dios porque nos van a dar escrituras del terrenito y las casas”, comenta Morena, quién desde que tiene memoria recuerda haber vivido como colona en Chorro Arriba, al igual que lo hicieron sus ancestros.



Adrián de Jesús Martínez, voluntario de la comunidad Piedras Pachas.

¡LA ESPERANZA DE LA SOLIDARIDAD!

Ahora la familia de Morena, junto a otras 24, está forjando un nuevo estilo de vida, gracias a su propio esfuerzo y con el acompañamiento de la Iglesia a través de Cáritas. “Tengo mucha ilusión de lo que nos espera, aunque estemos cansaditas y las manos ya no las aguantemos”, comenta Morena, haciendo referencia al proceso de construcción en ayuda mutua en el que se encuentran involucrados.

“Yo ni en sueños me imaginé que podía llegar a tener un terreno y una casa. Cáritas nos da esperanzas. Ya me imagino mi casita con jardincito, huertas y otras cosas” reseña esta madre de 4, que a sus 32 años siente que su vida empieza a tomar un mejor rumbo.

Estas 25 familias han logrado llegar hasta este momento gracias al apoyo de los habitantes de Piedras Pachas, quienes desde el primer instante y desde su compromiso cristiano han estado al lado de estos necesitados, brindándoles albergue en el seno de su comunidad. “Me he involucrado en este trabajo, porque soy pobre, pero veo la necesidad de ellos, sin casa propia y huyendo del volcán”, comenta Adrián de Jesús Aquino, uno de los voluntarios que ha apoyado a los oriundos de Chorro Arriba. Adrián incluso ha dejado sus propias ocupaciones para velar por las necesidades de estos sus prójimos. “He descuidado mi propio trabajo de agricultor y aunque somos pobres, mi sobrina me dijo que ayudara a esta gente y que ella me iba a apoyar para mi alimentación y la de mi mamá”, explica Adrián dejando en claro la forma en la que él entiende las palabras de Jesús: Amarás a tu prójimo como a ti mismo.

“A mí me ofrecieron casita, porque yo tampoco tengo; pero no acepté porque mi apoyo ha sido sin ningún interés”, agrega Adrián y con su testimonio abre una ventana a la esperanza de una mejor humanidad, fundada en los valores cristianos.

“Como Iglesia acompañamos a esos hermanos porque existe el compromiso cristiano de estar al lado de los más desposeídos” argumenta el Director de Cáritas en la Diócesis de Sonsonate, Gilberto Gallegos. Él hace referencia a la necesidad de dar seguimiento a este tipo de población, de la que todos se acuerdan sólo en el momento de las catástrofes. “Estos pobres son objeto de fotografía los primeros días, después sólo son historia”, agrega Gallegos, al tiempo que hace un llamado al Gobierno a “que no olvide a esta gente que todavía está esperando ayuda”.

Estas 25 familias, el 19 de noviembre de 2007 recibieron su vivienda permanente.



Adrián muestra cultivos. Estos son parte del proyecto de reubicación.

10. Informe Financiero

ESTADO DE INGRESOS VRS. EGRESOS EJECUCION PERIODO 2007

INGRESOS	% EJECUCION	
SALDO DISPONIBLE AL 31 DE DICIEMBRE DE 2006		\$ 2,780,096.91
INGRESOS RECIBIDOS EN EL PERIODO 2007		\$ 2,780,096.91
DISPONIBILIDAD REAL PERIODO 2007		\$ 1,559,842.77
(MENOS) DISTRIBUCION DIOCESIS		78%
* CARITAS DIOCESIS DE SANTIAGO DE MARIA	17%	\$ 334,572.81
* CARITAS DIOCESIS DE SANTA ANA	13%	\$ 252,873.14
* CARITAS DIOCESIS DE SONSONATE	11%	\$ 221,907.52
* SECRETARIADO SOCIAL-CARITAS	11%	\$ 213,686.34
* CARITAS DIOCESIS DE SAN VICENTE	10%	\$ 199,099.13
* CARITAS DIOCESIS DE SAN MIGUEL	7%	\$ 137,842.45
* CARITAS DIOCESIS DE CHALATENANGO	6%	\$ 124,664.55
* CARITAS DIOCESIS DE ZACATECOLUCA	4%	\$ 75,196.83
GASTOS DIRECTOS		\$ 443,197.68
* GASTOS POR ADMINISTRACION DE PROYECTOS EN OFICINA NACIONAL	22%	\$ 443,197.68
GASTOS DEL PERIODO EJECUTADO		\$ 2,003,040.45
DISPONIBILIDAD AL 31 DE DICIEMBRE DE 2007		\$ 777,056.46
	100%	\$ 2,003,040.45
		\$ 777,056.46
		\$ 443,197.68
		\$ 2,003,040.45
		\$ 777,056.46

LIC. JOSE OSCAR SANTANA
SUB DIRECTOR
ADM.TIVO. Y FINANCIERO



LIC. LUIS FERNANDO TRUJILLO
DIRECTOR NACIONAL

SR. CESAR ELLAS BOLANOS HERNANDEZ
CONTADOR GENERAL

LICDA. ROSA ELVIRA MEJIA ALAS
ASISTENTE FINANCIERA

RESUMEN DE EJECUCION DIOCESANA Y POR PROYECTOS AÑO 2007

PROYECTOS	STRO DE MARIA	SANTA ANA	SONSONATE	ARQUIDIOCESIS	SAN VICENTE	SAN MIGUEL	CHALATENANGO	ZACATECOLUCA	TOTAL DIOCESIS	OFICINA NACIONAL	TOTAL \$43505 PERIODO 2007
1 Alimentos por trabajo	\$ 22,500.00	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 22,500.00	\$ -	\$ -	\$ 45,000.00	\$ -	\$ 45,000.00
2 CESAL Capacitaciones	\$ 15,344.57	\$ -	\$ -	\$ 18,049.29	\$ 15,564.57	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 48,958.43	\$ 18,570.69	\$ 67,529.12
3 CESAL Control Embarazo	\$ 2,301.28	\$ -	\$ -	\$ 2,702.18	\$ 2,326.28	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 7,329.74	\$ 5,797.14	\$ 13,126.88
4 CESAL nutrición	\$ 21,569.57	\$ -	\$ -	\$ 22,249.51	\$ 20,689.28	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 64,508.36	\$ 13,705.89	\$ 78,214.25
5 Accion Para la Salud Familiar OPS	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 7,217.77	\$ 7,217.77
6 Accion Para la Salud Familiar CMMB	\$ 2,462.53	\$ 2,408.26	\$ 1,262.95	\$ 5,697.99	\$ 2,408.26	\$ 2,392.45	\$ 967.47	\$ 2,462.53	\$ 20,062.44	\$ 17,342.78	\$ 37,405.22
7 Educacion para la Prevencion del VIH/SIDA	\$ 5,957.52	\$ -	\$ -	\$ 5,339.97	\$ 5,404.90	\$ -	\$ -	\$ 4,987.98	\$ 21,690.37	\$ 11,074.94	\$ 32,765.31
8 Gestion Ecologica del Riesgo	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 16,845.87	\$ -	\$ 16,845.87	\$ 337.85	\$ 17,183.72
9 Huracan Sian DCV 216-003/2005	\$ -	\$ 198,218.45	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 158,218.45	\$ 7,604.87	\$ 165,823.32
10 FORT. PASTORAL DE MOVILIDAD HUMANA	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 13,100.00	\$ -	\$ -	\$ 13,100.00	\$ 1,922.89	\$ 15,022.89
11 Promocion y Desarrollo de la Mujer Rural	\$ 34,063.02	\$ -	\$ 20,247.00	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 54,310.02	\$ 17,109.73	\$ 71,419.75
12 Pastoral Penitenciana	\$ 25,221.36	\$ 23,933.25	\$ 14,873.33	\$ 18,909.75	\$ 22,687.35	\$ 22,742.89	\$ 13,595.25	\$ -	\$ 141,963.18	\$ 20,808.88	\$ 162,772.06
13 Plan Zonal de Vulnerabilidad Ambiental	\$ 26,409.50	\$ 34,041.18	\$ 30,383.33	\$ 24,943.13	\$ 30,819.14	\$ 29,105.65	\$ 26,991.09	\$ 22,869.34	\$ 225,562.36	\$ 88,958.58	\$ 314,520.94
14 Programa Binacional Cuenca del Rio Goascoran	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 12,284.83	\$ -	\$ -	\$ 12,284.83	\$ -	\$ 12,284.83
15 Reconstruccion Zacatecoluca	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 7,330.50	\$ 7,330.50
16 Reconstruccion Sonsonate	\$ -	\$ -	\$ 130,200.51	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 130,200.51	\$ 13,590.97	\$ 143,791.48
17 Reconstruccion Sian POA 2	\$ 97,342.75	\$ 34,272.00	\$ 11,664.68	\$ 74,582.68	\$ 95,268.53	\$ 34,107.36	\$ 37,345.35	\$ 42,346.90	\$ 426,930.25	\$ 83,093.44	\$ 510,023.69
18 Movilidad Humana Red CACHIS	\$ -	\$ -	\$ 10,023.61	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 10,023.61	\$ 17,028.49	\$ 27,052.10
19 Reconstruccion San Antonio del Mosco	\$ 79,774.81	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 79,774.81	\$ 11,834.79	\$ 91,609.60
20 Transporte	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 6,018.01	\$ 6,018.01
21 Bienvenido a Casa	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 1,822.78	\$ 1,822.78
22 Reconstruccion Post-Terremotos	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 17,721.10	\$ 17,721.10
23 Prevencion de Desastres	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 4,309.35	\$ 4,309.35
24 Reconstruccion Post-Terremotos	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 132.08	\$ 132.08
25 Reconstruccion Sian POA 1	\$ 1,625.90	\$ -	\$ 3,252.11	\$ 41,211.84	\$ 3,930.82	\$ 1,609.27	\$ 28,919.52	\$ 2,530.08	\$ 85,079.54	\$ 14,582.46	\$ 97,662.00
26 Formulacion Estrategica Red de Vulnerabilidad	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 322.00	\$ 322.00
TOTAL	\$ 334,572.81	\$ 252,873.14	\$ 221,907.52	\$ 213,686.34	\$ 199,099.13	\$ 137,842.45	\$ 124,664.55	\$ 75,196.83	\$ 1,559,842.77	\$ 443,197.68	\$ 2,003,040.45

RESUMEN DE EJECUCION POR PROYECTOS AÑO 2007

PROYECTOS	Cooperante	Saldo diciembre 2006	Fondos recibidos 2007	Fondo Disp. 2007	Gastos realizados Oficina Nacional	Desembolso Diocesis	Total de Gastos Realizados	Saldo diciembre 2007	Nota
1 Alimentos por trabajo	CRS-USSC	\$ -	\$ 45,000.00	\$ 45,000.00	\$ -	\$ 45,000.00	\$ 45,000.00	\$ -	
2 CESAL Capacitaciones	CESAL/AECT	\$ -	\$ 68,154.85	\$ 68,154.85	\$ 18,570.69	\$ 48,958.43	\$ 67,529.12	\$ 625.73	
3 CESAL Control Embarazo	CESAL/AECT	\$ -	\$ 14,831.83	\$ 14,831.83	\$ 5,797.14	\$ 7,329.74	\$ 13,126.88	\$ 1,704.95	
4 CESAL nutricion	CESAL/AECT	\$ -	\$ 79,574.85	\$ 79,574.85	\$ 13,705.59	\$ 64,508.36	\$ 78,213.95	\$ 1,360.90	
5 Accion Para la Salud Familiar	OPS	\$ 9,348.93	\$ 1,665.89	\$ 11,014.82	\$ 7,217.77	\$ -	\$ 7,217.77	\$ 3,797.05	
6 Accion Para la Salud Familiar	CMMB	\$ -	\$ 38,338.40	\$ 38,338.40	\$ 17,342.78	\$ 20,062.44	\$ 37,405.22	\$ 933.18	
7 Educacion para la Prevencion del VIH/SIDA	CRS-USSC	\$ 7,925.86	\$ 26,485.34	\$ 34,411.20	\$ 11,074.94	\$ 21,690.37	\$ 32,765.31	\$ 1,645.89	
8 Gestion Ecologica del Riesgo	CORDAID	\$ -	\$ 20,000.00	\$ 20,000.00	\$ 337.85	\$ 16,845.87	\$ 17,183.72	\$ 2,816.28	
9 Huracan Stan DCV 216-003/2005	ALEMANIA	\$ 28.84	\$ 170,574.45	\$ 170,603.29	\$ 7,604.87	\$ 158,218.45	\$ 165,823.32	\$ 4,779.97	
10 FORT. PASTORAL DE MOVILIDAD HUMANA	CRS-USSC	\$ 746.48	\$ 6,134.37	\$ 6,880.85	\$ 1,922.89	\$ 13,100.00	\$ 15,022.89	\$ (8,142.04)	A
11 Promocion y Desarrollo de la Mujer Rural	ITALIA	\$ 52,527.34	\$ 10,968.96	\$ 63,496.30	\$ 17,109.73	\$ 54,310.02	\$ 71,419.75	\$ (7,923.45)	A
12 Pastoral Penitenciaria	C.E.I.	\$ (213.92)	\$ 192,869.16	\$ 192,655.24	\$ 20,808.88	\$ 141,963.18	\$ 162,772.06	\$ 29,883.18	
13 Plan Zonal de Vulnerabilidad Ambiental	AECT	\$ -	\$ 470,419.89	\$ 470,419.89	\$ 88,958.58	\$ 225,562.36	\$ 314,520.94	\$ 155,895.95	
14 Programa Binacional Cuenca del Rio Goascoran	CRS-USSC	\$ (4,698.71)	\$ 13,183.54	\$ 8,484.83	\$ -	\$ 12,284.83	\$ 12,284.83	\$ (3,800.00)	A
15 Reconstruccion Zacatecoluca	ITALIA	\$ -	\$ 41,700.51	\$ 41,700.51	\$ 7,330.50	\$ -	\$ 7,330.50	\$ 34,370.01	
16 Reconstruccion Sonsonate	SUIZA	\$ 59,408.50	\$ 81,971.38	\$ 141,379.88	\$ 13,550.97	\$ 130,200.51	\$ 143,751.48	\$ (2,371.60)	A
17 Reconstruccion Stan POA. 2	ESPAÑA	\$ -	\$ 1,005,446.00	\$ 1,005,446.00	\$ 83,093.44	\$ 426,930.25	\$ 510,023.69	\$ 495,422.31	
18 Movilidad Humana Red CACHIS	RED CACHIS	\$ (220.38)	\$ 25,000.00	\$ 24,779.62	\$ 17,028.49	\$ 10,023.61	\$ 27,052.10	\$ (2,272.48)	A
19 Reconstruccion San Antonio del Mosco	CORDAID	\$ 22,618.38	\$ 68,991.22	\$ 91,609.60	\$ 11,834.79	\$ 79,774.81	\$ 91,609.60	\$ -	
20 Transporte	PROPTOS	\$ (4,992.61)	\$ 69,451.42	\$ 64,458.81	\$ 61,018.01	\$ -	\$ 61,018.01	\$ 3,440.80	
21 Bienvenido a Casa	PROPTOS	\$ 1,822.78	\$ -	\$ 1,822.78	\$ 1,822.78	\$ -	\$ 1,822.78	\$ -	
22 Reconstruccion Post-Terremotos	ALEMANIA	\$ 17,721.10	\$ -	\$ 17,721.10	\$ 17,721.10	\$ -	\$ 17,721.10	\$ -	
23 Prevencion de Desastres	ALEMANIA	\$ 4,309.35	\$ -	\$ 4,309.35	\$ 4,309.35	\$ -	\$ 4,309.35	\$ -	
24 Reconstruccion Post-Terremotos	ITALIA	\$ 132.08	\$ -	\$ 132.08	\$ 132.08	\$ -	\$ 132.08	\$ -	
25 Reconstruccion Stan POA 1	ESPAÑA	\$ 162,548.83	\$ -	\$ 162,548.83	\$ 14,582.46	\$ 83,079.54	\$ 97,662.00	\$ 64,886.83	
26 Formulacion Estrategica Red de Vulnerabilidad	CRS-USSC	\$ 322.00	\$ -	\$ 322.00	\$ 322.00	\$ -	\$ 322.00	\$ -	
TOTAL		\$ 329,334.85	\$ 2,450,762.06	\$ 2,780,096.91	\$ 443,197.68	\$ 1,559,842.77	\$ 2,003,040.45	\$ 777,056.46	

NOTA A: ESTOS SOBREGIROS HAN SIDO CUBIERTOS POR FONDOS INSTITUCIONALES.



No.	CARITAS	OBISPO/DIRECTOR DIÓCESIS	DIRECCIÓN	TELEFONO/FAX
1	Secretariado Social – Cáritas de la Arq. de San Salvador	Mons. Fernando Saéñz Lacalle Mons. Richard Antal	Av. Dr. Emilio Alvarez y C. Dr. Max Bloch, Col. Médica, San Salvador sscaritas@gmail.com	2226-0501 pbx 2234-5312 /Fax
2	Cáritas Chalatenango	Mons. Luis Morao P. Boanerges Chinchilla	Reubicación 2 local No. 6, Chalatenango caritaschalatenango@navegante.com.sv	2309-2450 2309-2452 2309-2451/telefax
3	Cáritas Santa Ana	Mons. Romeo Tovar Astorga Prof. José Orozco Sub-Director	9ª. Av. Norte #52, Barrio Santa Bárbara, Santa Ana caritasantana@navegante.com.sv	2441-1948 2448-2390/fax
4	Cáritas Santiago de María	Mons. Rodrigo Orlando Cabrera Sr. Marco Antonio Hernández	Av. Mons. Romero y Calle Bolivar, Edif. Curia diocesana, Local #3, Santiago de María, Usulután caritassma@navegante.com.sv	2663-0529 telefax
5	Cáritas San Vicente	Mons. José Luis Escobar Prof. Miguel Angel Barahona	1ª. Calle Oriente y 10ª. Av. Norte, San Vicente sanvicente@caritaselsalvador.org	2393-0131 2393-1581/fax
6	Cáritas San Miguel	Mons. Miguel Ángel Morán P. Emilio Antonio Rivas Segovia	10ª. C. Ote. Y 4ª. Av. Norte #302, San Miguel caritassanmiguel@yahoo.com	2660-6811 2661-3185/telefax
7	Cáritas Sonsonate	Mons. José Adolfo Mójica Lic. Gilberto Gallegos	3ª. Avenida Norte y 3ª. C. Poniente, Sonzacate, Sonsonate caritassonsonate@yahoo.com	2451-4033 2451-5316/fax
8	Cáritas Zacatecoluca	Mons. Samuel Elías Bolaños Ing. Carlos Alvarado	Calle General Rafael Osorio #8 bis, Zacatecoluca, Depto. De La Paz caritazacatecoluca@gmail.com	2334-0684 2334-1833/telefax 2334-0287
9	Oficina Nacional Cáritas de El Salvador	Mons. Luis Morao Presidente Lic. Luis Fernando Trujillo	Av. Olímpica y Pje. 3 No. 130, Col. Escalón, San Salvador oficinacional@caritaselsalvador.org www.caritaselsalvador.com	2298-2653 2298-4302/03 2223-7513/7515 2223-5946 2298-3037/fax



 **Cáritas**
El Salvador

Solidaridad que Transforma

www.caritaselsalvador.org